

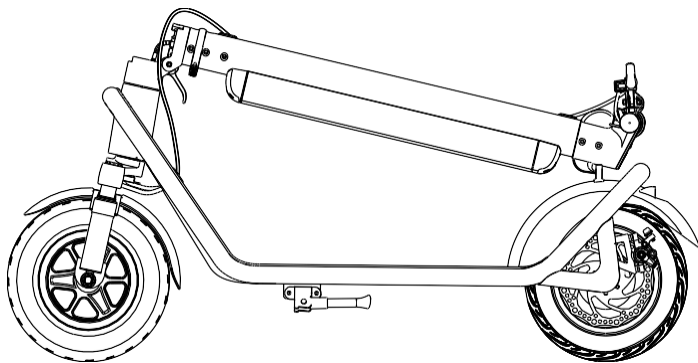
**AKAI**

*Infiny Pro*

*Folding E-scooter*

**User Manual**

**EN – ENGLISH**



To ensure safe use, please read the instruction manual carefully. This instruction manual contains important safety information and tips, please read it carefully. Do not use the electric scooter before you read it. Keep the instruction manual properly.

## About the manual and warnings

- Thank you for choosing and purchasing our electric scooter series products!
- The manual introduces the safe operation instructions and precautions of the electric scooter. Please read them carefully before using them for the first time. If it is not used according to the manual, it may bring danger. Our company will not bear any responsibility for the personal injury or property loss caused by it!
- For the safety, please read the manual carefully before use to ensure correct and safe driving!
- If you have any questions in the use process, or cannot get the information you need from the manual, please contact your dealer in time!
- Protective helmet is strongly recommended.
- Stop using the product when damaged.
- Never use the product close to a water source.
- Do not use this product outside the space allowed by regulations.
- Children under 14 years old are not allowed to use this vehicle without careful supervision of an adult.
- People without experience, poor physical coordination ability, should learn to use the scooter together with a supervisor or instructor.
- It is forbidden to clean and maintain the product by children.

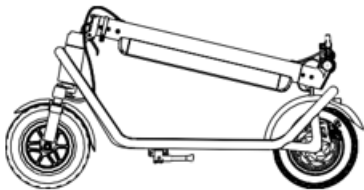
- Charging the battery will only be done by adults.

⚠ Please keep the manual properly for reference at any time!

## Package Content

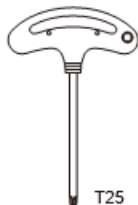
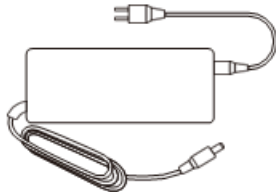
### 1.1 Product

Electric Scooter\*1



### 1.2 Accessories

Charger\*1

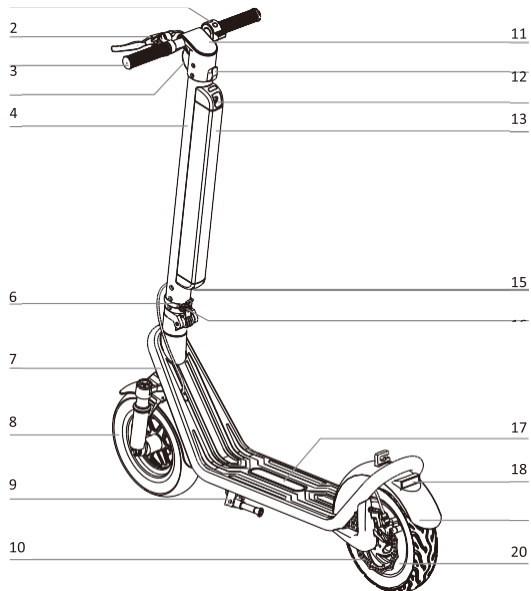




# Product's description

## 2.1 Overall, View

1. Accelerator / Throttle
2. Brake hand bar
3. Handle
4. Headlight
5. Lever
6. Folding ring
7. Aluminum alloy
8. Tire
9. Kickstand
10. Disc brake
11. LED Display
12. Hook
13. Battery lock
14. Battery
15. Charging port
16. Folding spanner
17. Anti-slip pedal
18. Tail light
19. Fender
20. Motor




## 2.2 Instructions of Buttons

1. Power Switch:

Long press the power button to turn on/off.

2. Function key:

A: Short press the function key once: Cycle to switch gears.

Pedestrian mode: Gear indicator  is not displayed. Normal mode: Gear indicator shows white.

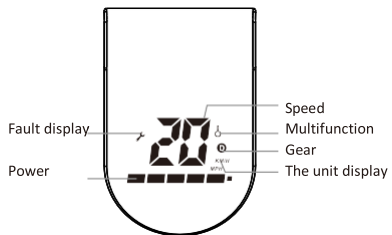
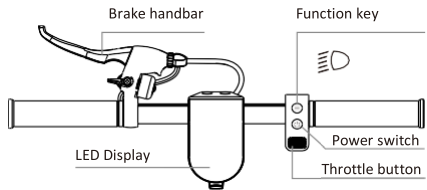
Sports mode: Gear indicator  shows red.

B: Short press the function key twice: Turn on / Off the front and rear lights. When the front lights are on, the taillights are always on.

3. Accelerator: Press the acceleration button to start and accelerate.

4. Brake: Hold the brake handle to brake.

Cruise mode: After the constant speed cruise function is turned on, maintain the current vehicle speed for 6 seconds (vehicle speed  $\geq$  6km/h). Enter the cruise mode automatically, and exit the cruise mode when pressing the acceleration dial again or holding the brake firmly.

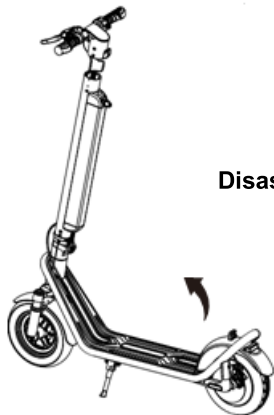


# Product's assembly

## 3.1 Pre-assembly instructions



Assemble

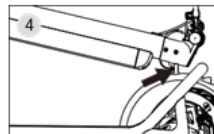
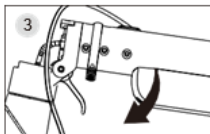
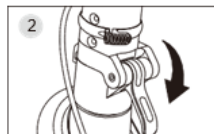
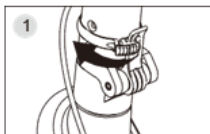
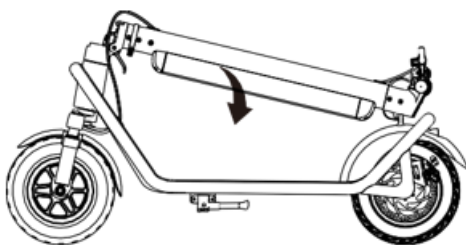


Disassemble



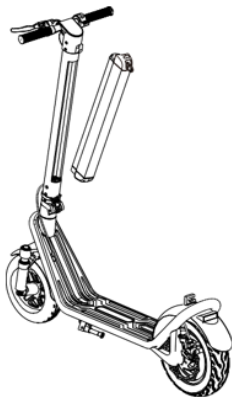
1. Fasten the folding spanner and use the folder fixing ring to fix the folder wrench.
2. Align the communication line terminals of the instrument and the controller with the notch connection.
3. Align the T-bar of the scooter then insert it into the pole, use the screw provided with the scooter to install and fix it.
4. Loosen the screws that secure the T-bar of the scooter.
5. Pull out the head of the scooter, unplug the communication line between the display and the controller, the dismantling part of the head of the scooter is complete.

### 3.2 Folding chart



1. Loosen the folder fixing ring.
2. Open the folder wrench.
3. Open the folder wrench and lower the pole.
4. Slide to the right to fasten the folding hook.

### 3.3 How to disassembly / install the battery



Removing the battery

1. Use the key to twist the battery lock to make it pop up.

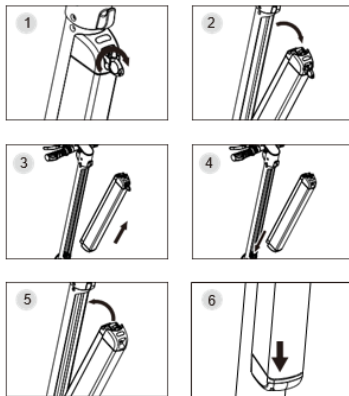
2. Push the battery upwards from the bottom.

3. Push the battery up and pull it out horizontally.

Install the battery  
4. Insert the battery horizontally into the pole.

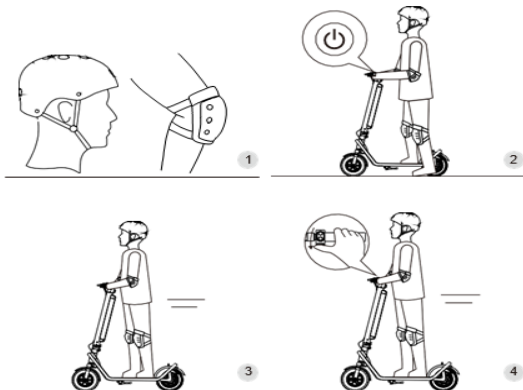
5. Push down until the battery latch snaps into place.

Press down the battery lock with your hand to lock the battery.



## How to ride

1. Wear helmets and other protective equipment before riding.
2. Long-Press the power button to turn on scooter, stand on the pedal with one foot, press the accelerator, and push you forward with another foot.
3. When the electric scooter is sliding, put the other foot on the pedal and keep both stabilities.
4. Continuously press the throttle to speed up. Turn the handle to adjust the direction.

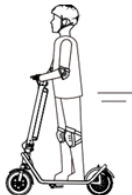


 **Note:**

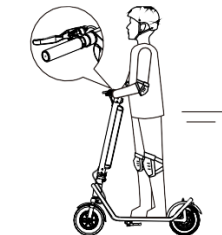
1. Riding in rain or snow, the braking distance will be extended. Please pay attention to slow down.
2. The rear brake can be used for normal driving. The front and rear brakes need to be used together for emergency braking. Don't use the front brake for emergency braking at high speed. Otherwise, it may cause a rollover.
3. Hold the brake grip firmly to slow down till it stopped.
4. When the scooter runs at a slow speed or it stops at a slow speed, you can get off.
5. Please don't ride at a high speed before you are familiar with the performance of the scooter to avoid accidents.



6



7



5

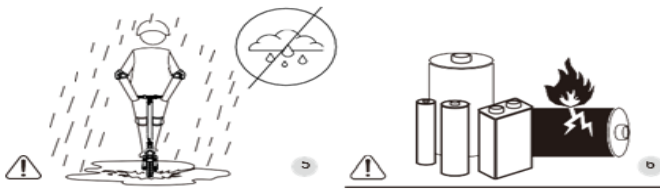


## Safety precautions

1. Please comply with traffic laws when using electric scooters. Don't ride it on the motor lanes.
2. Don't Park electric scooters in the building's lobby, evacuation corridor, or safety exit.
3. Don't ride after drinking or taking medicine.
4. Don't ride with overweight (maximum load: 100Kg).



5. Forbidden to ride on the road with heavy water, which is easy to cause danger.
6. Forbidden to modify the battery of an electric scooter privately. Modification of the battery is dangerous, and improper operation may cause the battery to explode or fire.
7. Forbidden to ride electric scooters up and down steps or jumping obstacles.
8. Forbidden to leave the handlebar with one hand or both hands at the time when riding.

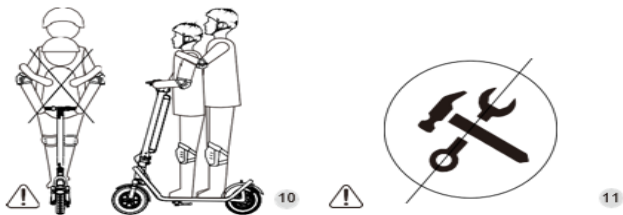
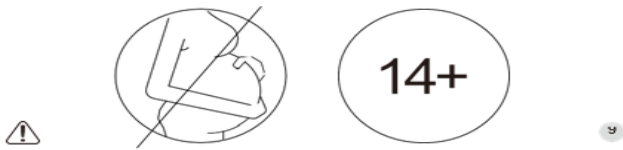


## Safety notes

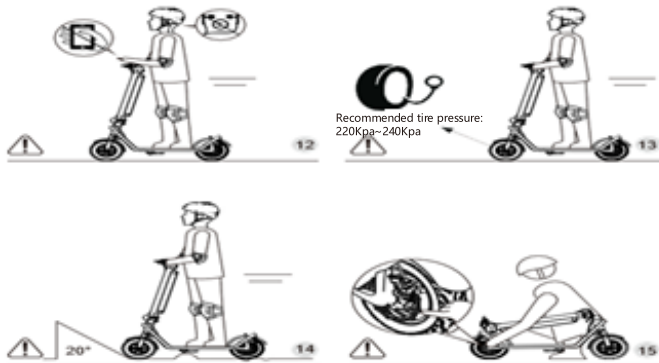
9. Pregnant women and users younger than 14 years old are not allowed to ride.

10. Forbidden for multiple people or carrying children to ride an a scooters at the same time.

11. Forbidden to modify electric scooters privately. Private modification may cause an unstable electronic system and cause danger when riding.



12. Do not call or listen to music when you ride the e-scooter.
13. Before riding an electric scooter, please carefully check the scooter's condition to make sure that there are no signs of looseness or damage on any part.
14. Be careful of the road with roadblock, sandstone, ponding, mud, wet, ice and snow, slope (angle  $>20^\circ$ ) stairs, dark area when you are riding.
15. After riding for a long time, the motor hub and disc brake disc would be possible with high temperature. Don't touch them directly to avoid scalding!



## Battery instructions

This is about how consumers charge and maintenance, also hereby listed the detailed spec of battery for your info, please refer to this manual well and follow so as to keep long lifespan, performance for the battery.

### 4.1 Battery Parameters

Name	Parameter
Type	Li-ion battery
Voltage	36V
Battery Capacity	13Ah
Max Charging Voltage	42V
Max Charging Current	2A
Charging Time	6-7 hours
Working Temperature	0°C-35°C
Charging Temperature	0°C-35°C
Store Time (-10°C -40°C)	3 months (full charge)

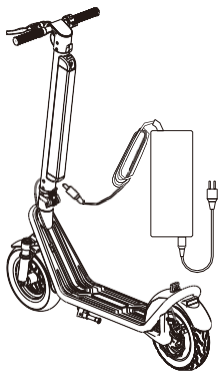
## 4.2 Warns for battery

1. The battery must be charged and used within the temperature range required by the battery specification to make the electric scooter work stably and efficiently.
2. Please make sure you take off the charger when you install the battery to prevent any danger from happening.
3. It is never allowed to dissolve or impale the battery, also make sure NO metal stuff go contact with the battery pin electrode, otherwise it might break the battery.
4. It is forbidden to disassemble or pierce the battery pack casing to avoid short circuit caused by metal objects contacting the battery contacts, otherwise it may cause battery damage or personal injury.
5. It is potentially causing fire or explosion if water enters battery circuit, thus stop using the battery in case this happens and go to the after-safe immediately.
6. You are only allowed to charge the battery with the original adaptor packed, otherwise it will be causing any unexpected consequence.
7. If finding the battery broken and smells bad or felt hot, you need to stop using and keep the battery away from other stuffs.
8. It helps prolong the lifespan if storing battery after 100% fully charged.
9. It is not allowed to store the battery under -20 or higher 50°C condition. 10. You have to charge it to at least 80% capacity if the battery has not been used for more than 30 days. Better to charge it 100% full every 90 days to protect the battery function.

11. It will help prolong the battery lifespan significantly that you charge well accordingly to the manuals after every driving instead of running it out. At room temperature, the battery can play a higher range and performance. But battery life and performance will degrade if used at temperatures below 0°C. Typically, the range may be half or less than at room temperature at -10°C.
12. Do not charge and park electric scooters in residential buildings. Keep away from combustibles when charging, and the charging time should not be too long.
13. Improper disposal of used batteries may seriously pollute the environment. Please abide by local regulations when disposing of this battery.



1. When the internal temperature of the battery exceeds 50°C, the battery is in a protected state and cannot be charged.
2. After fully charged, the electric scooter exhausts its stored power after about 90-120 days of standby. If it is not charged in time, it may cause damage to the battery due to excessive discharge. This damage is unrecoverable and it is beyond of our warranty.



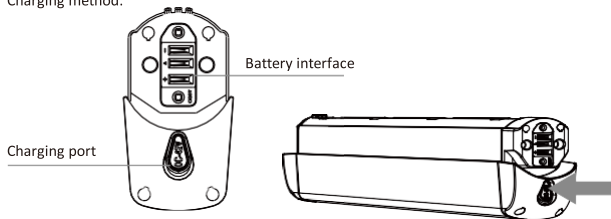
### 4.3 Charging steps

- Open the charging port cover, make sure the charging port is clean and dry.
- Connect the charger with the battery and the other end with power (100V-240V; 50/60Hz), make sure the charging indicator is on.
- When the indicator light on the charger changes, indicating that the charging process is normal, otherwise check if the line connection is good.



- When the indicator on the charger has color change, it indicates that the battery has been filled to 99%, Please stop charging; long time over charge will affect the battery life.

Charging method:



**⚠ Tips:**

Remove the battery and open the silicone charging port, plug the charger DC into the battery charging port; Plug the power cord into the charger, then connect the other port to the socket (100V-240V; 50/60Hz), and confirm the charger indicator is on normally.

**Cover the charging port with the anti-dust cap in case some metal may touch the charging port and bring short-circuit after charging finished.**

**Autonomy is tested in closed space, with a weight of 65-70Kg (person height 1.75m), constant speed of 20-25Km/h or eco mode, outdoor temperature 20-25 degrees, wind under 15Km/h and straight horizontal plane (no slope).**

**Keep the battery charge level above 10%.**

**If you don't use your electric scooter for a longer period of time, such as in the cold season, it is recommended and even mandatory to charge the battery every 3 months so that it doesn't run out completely.**

**For optimal safety, it is recommended to check the braking system and the proper fastening of the bolts the first time the scooter is used.**

**It is forbidden to use when the ground temperature is above 48°C.**

**Imminent risk of explosion and battery ignition.**

**It is strictly forbidden for children to charge the battery!**

## Parameters

Product name	Electric scooter	
<b>Main specification</b>		
Unfolding size	mm*mm*m m	1130*460*1260
Folding size	mm*mm*m m	1130*460*550
Center distance of front and rear wheels	mm	800
Net Weight	kg	19
Max speed	km/h	25
Max load	kg	100
Max climbing angle	°	20
Operating temperature	°C	-10 ~ +40
Storage temperature	°C	-20 ~ +45
Waterproof level	/	IPX4
<b>Battery specification</b>		
Battery type	/	Li-ion battery
Battery capacity	Ah	13
Rated voltage(DC)	V	36
Maximum charging voltage(DC)	V	42
<b>Motor specification</b>		

Motor type	/	Permanent magnet brushless
Rated power	W	450
Rated voltage	V	36
<b>Charger specification</b>		
Input voltage(AC)	V	100~240(50~60Hz)
Output Power	W	84
Output voltage	V	42
Output current	A	2

## Maintenance

### Tips:

- Please charge your electric scooter before storage, for preventing the battery from discharging too long time. Please ensure charge at least once every three months.
- If the storage environment temperature is lower than 0 °C, please don't charge electric scooter. Please put it in inside environment temperature (above 10 °C) and then charge, storage temperature is - 10 °C to 35 °C.
- Please keep the electric scooter in a suitable place indoor, dry and appropriate temperature. You can mask the electric scooter to prevent from the dust.

### **8.1 Maintenance considerations:**

- Make sure the electric scooter charger and charging line are disconnected and ensure that the electric scooter is off.
- Wipe the shell with a soft cloth to clean the electric scooter. Please don't put more lubricating oil on bearing when you do the maintenance for it.
- Please check the brake system and tire are vulnerable parts at least once a month. When the brake performance and tire grip are reduced, please contact the dealer to replace the corresponding parts.
- Please do not replace the accessories which not provided by manufacturer without permission, to avoid the safety hazard caused by the inconsistency for accessories with the scooter.
- It is forbidden to clean electric scooters by using water cannon or soaking in liquid. This will cause permanent damage of the electronic devices in the host.
- In order to protect the user's safety, the user cannot take apart the electric scooter, otherwise, the user will give up the maintenance warranty rights of the product automatically.

### **8.2 Maintenance of tires**

The tires of this product are pneumatic. When the tire height sinks 20%-30%, it needs to be inflated. The recommended inflated tire pressure is 220-240 Kpa. The tire needs to be inflated

at least once in 2-3 months. Regular inspection of the inflation can reduce the puncture situation and extend the life of the tire.

## **DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT**



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Request additional information from the store where you purchased the product.

### **Producer/Importer:**

SC Intervision Trading RO SRL  
Pitesti city, Bd. I.C. Bratianu street, no. 48-52, building A,  
floor. 5, room 504-505,  
Arges county, Romania,  
Postal code: 110121  
Phone: +4 0248.223.560  
Email : [office@akai.com.ro](mailto:office@akai.com.ro);  
[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

Warning!

Improper use can lead to serious body injury! The seller assumes no responsibility for injuries caused by improper use of the product!

**AKAI**

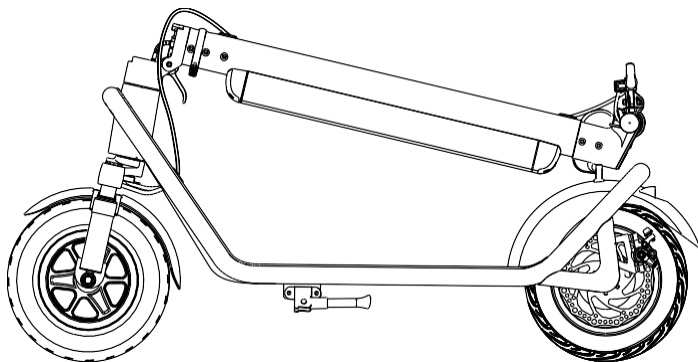
*Infiny Pro*

*Trotinetă electrică pliabilă*

**Manual de utilizare**

**RO - ROMÂNĂ**





Pentru o utilizare sigură, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Acest manual de instrucțiuni conține informații și sfaturi importante privind siguranța, vă rugăm să îl citiți cu atenție. Nu utilizați trotineta electrică înainte de a-l citi. Păstrați manualul de instrucțiuni în mod corespunzător.

## Despre manual și avertismente

- Vă mulțumim că ați ales și ați cumpărat trotineta electrică din seria noastră de produse electrice!
- Manualul prezintă instrucțiunile de utilizare în siguranță și măsurile de precauție ale trotinetei electrice. Vă rugăm să le citiți cu atenție înainte de a o utiliza pentru prima dată. În cazul în care trotineta nu este utilizată în conformitate cu manualul, puteți fi în pericol. Compania noastră nu își va asuma responsabilitatea pentru vătămările corporale sau pierderile materiale cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni!
- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul pentru a asigura o utilizare corectă și sigură!
- Dacă aveți întrebări în procesul de utilizare sau dacă nu puteți obține informațiile de care aveți nevoie din manual, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră!
- Se recomandă cu insistență casca de protecție.
- Nu mai utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Nu utilizați niciodată produsul în apropierea unei surse de apă.
- Nu utilizați acest produs în afara spațiului permis de reglementări.
- Copiii cu vârsta sub 14 ani nu au voie să folosească acest vehicul fără supravegherea atentă a unui adult.
- Persoanele fără experiență, cu o capacitate slabă de coordonare fizică, ar trebui să învețe să folosească trotineta împreună cu un supraveghetor sau un instructor.
- Este interzisă curățarea și întreținerea produsului de către copii.

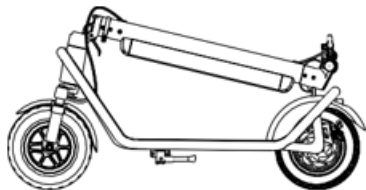
- Încărcarea bateriei va fi efectuată numai de către adulți.

⚠ Vă rugăm să păstrați manualul în mod corespunzător pentru a putea fi consultat în orice moment!

## Conținutul pachetului

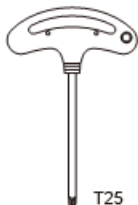
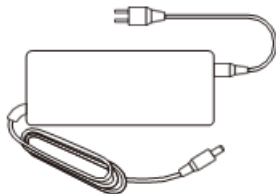
### 1.1 Produs

Trotinetă electrică\*1



### 1.2 Accesorii

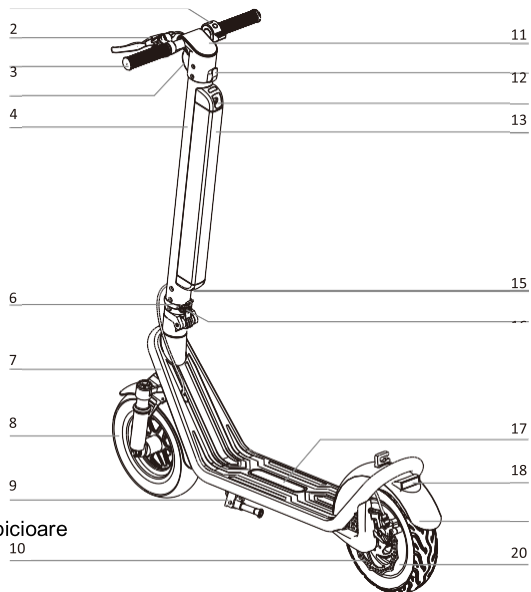
Încărcător\*1



## Descrierea produsului

### 2.1 Descriere generală, diagramă

1. Accelerator / buton accelerație
2. Frână de mână
3. Mâner
4. Lumini față
5. Pârghie
6. Inel pliere
7. Aliaj de aluminiu
8. Anvelope
9. Cric
10. Disc frână
11. Afișaj LED
12. Cârlig
13. Blocare baterie
14. Baterie
15. Port încărcare
16. Clemă de pliere
17. Suprafață antiderapantă pentru picioare
18. Lumini spate
19. Aripă
20. Motor



## 2.2 Instrucțiuni pentru butoane

5. Comutator de pornire:

Apăsați lung acest buton pentru pornire/oprire.

6. Tastă de funcții:

R: Apăsați scurt o dată butonul de funcție: pentru a schimba vitezele.

Modul pietonal: Indicatorul de viteză **D** nu este afișat. Modul normal: Indicatorul de viteză este afișat cu culoarea alb.

Modul sport: Indicatorul de viteze **D** este afișat cu culoarea roșu.

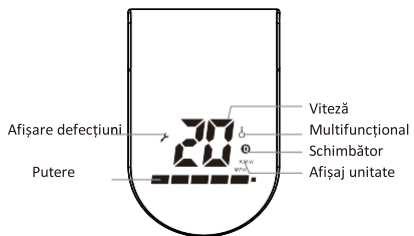
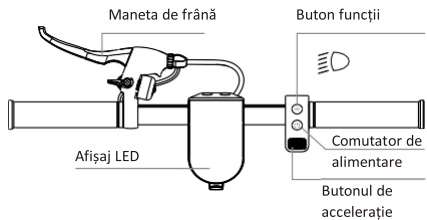
B: Apăsați scurt tasta de funcție de două ori: aprindeți / stingeți luminile din față și din spate.

Când luminile din față sunt aprinse, automat și luminile din spate sunt aprinse.

7. Accelerator: Apăsați butonul de accelerare pentru a porni și accelera.

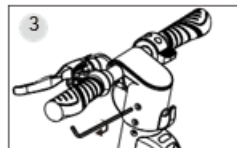
8. Frână: Apăsați mânerul de frână pentru a frâna.

Modul de croazieră: după activarea funcției de croazieră, viteza curentă a vehiculului va fi menținută timp de 6 secunde (viteza vehiculului  $\geq 6$  km / h). Intrați automat în modul de croazieră și ieșiți atunci când apăsați din nou butonul de accelerație sau țineți ferm frâna de mână.

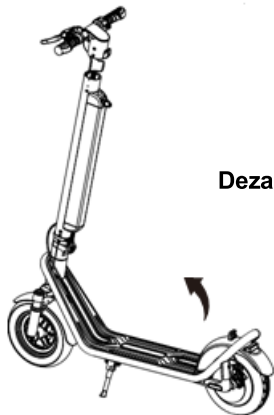


# Asamblarea produsului

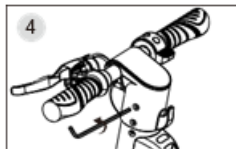
## 3.1 Instrucțiuni de preasamblare



Asamblare

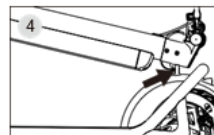
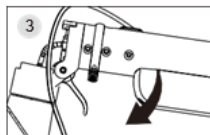
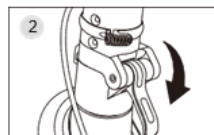
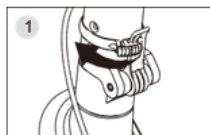
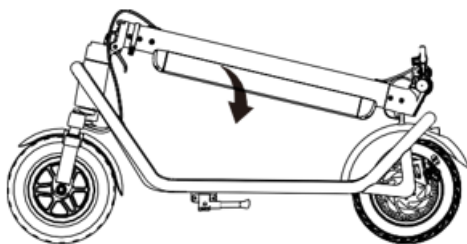


Dezasamblare



1. Strângeți clema de pliere și utilizați inelul de pliere pentru fixare.
2. Aliniați terminalele firului de comunicare ale instrumentului și ale controlerului cu creștătura de conectare.
3. Aliniați bara T a trotinetei, apoi introduceți-o în stâlpul vertical, utilizați șurubul furnizat cu trotineta pentru fixare.
4. Slăbiți șuruburile care fixează bara T a trotinetei.
5. Scoateți partea superioară a trotinetei, deconectați firul de comunicare dintre afișaj și controler, iar demontarea este completă.

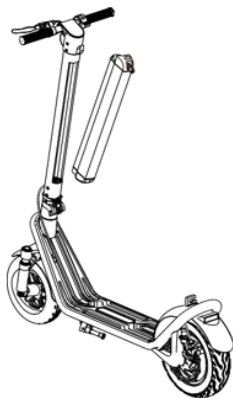
### 3.2 Graficul de pliere





1. Slăbiți inelul de pliere.
2. Deschideți clema de pliere.
3. Deschideți clema de pliere și coborâți stâlpul vertical.
4. Glisați spre dreapta pentru a fixa cârligul de pliere.

### 3.3 Cum se dezinstalează / instalează bateria



Îndepărtarea bateriei

1. Folosiți cheia pentru a răsuci dispozitivul de blocare a bateriei și a-l demonta.

2. Împingeți bateria de jos în sus.

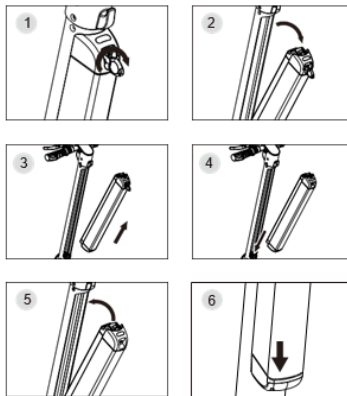
3. Împingeți bateria în sus și scoateți-o pe orizontală.

Instalarea bateriei

4. Introduceți bateria orizontal în stâlp.

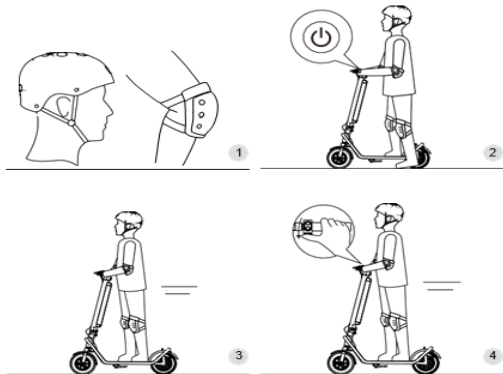
5. Împingeți în jos până când dispozitivul de blocare a bateriei se fixează în poziție.

Apăsăți cu mâna pe acesta pentru a bloca bateria.



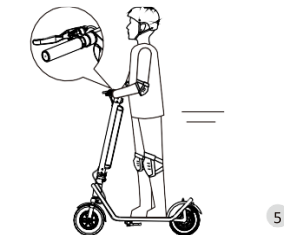
## Cum să folosiți trotineta electrică

1. Purtați cască și alte echipamente de protecție înainte de vă urca pe trotineta.
2. Apăsăți lung butonul de pornire pentru a porni trotineta, stați pe placa pentru picioare cu un picior, apăsăți accelerația și împingeți-vă înainte cu un celălalt picior.
3. Atunci când trotineta electrică se pune în mișcare, puneți și celălalt picior pe placă și păstrați-vă echilibrul.
4. Apăsăți continuu pedala de accelerație pentru a accelera. Mișcați ghidonul pentru a regla direcția.



**! Notă:**

1. Dacă circulați pe ploaie sau zăpadă, distanța de frânare va fi mai mare. Vă rugăm să fiți precaut atunci când încetiniți.
2. Frâna din spate poate fi utilizată pentru utilizarea normală. Frânele față și spate trebuie utilizate împreună pentru frânarea de urgență. Nu utilizați frâna din față pentru frânarea de urgență la viteză mare. În caz contrar, aceasta poate provoca o răsturnare.
3. Țineți ferm mânerul frânei pentru a încetini, până când trotineta se oprește.
4. Atunci când trotineta merge cu viteză redusă sau se oprește, puteți coborî.
5. Vă rugăm să nu mergeți cu viteză mare înainte de a vă familiariza cu performanțele trotinetei, pentru a evita accidentele.

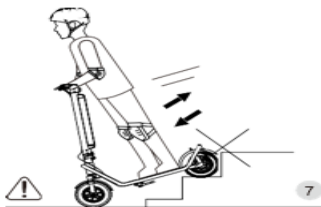
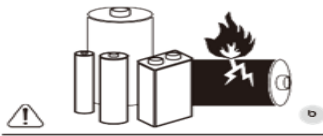


## Măsuri de siguranță

1. Vă rugăm să respectați legile de circulație atunci când utilizați trotinete electrice. Nu mergeți pe drumuri publice.
2. Nu parcați trotinetele electrice în holul unei clădiri, pe coridorul de evacuare sau la ieșirea de siguranță.
3. Nu mergeți cu trotineta după ce ați consumat alcool sau ați luat medicamente.
4. Nu depășiți greutatea maximă suportată de trotineta (sarcină maximă: 100 kg).



5. Este interzisă utilizarea trotinetei electrice pe drumuri inundate.
6. Este interzisă modificarea bateriei unei trotinete electrice. Modificarea bateriei este periculoasă, iar funcționarea necorespunzătoare poate cauza explozia bateriei.
7. Este interzisă urcarea și coborârea cu trotineta electrică pe scări sau sărirea peste obstacole.
8. Țineți întotdeauna ambele mâini pe ghidon în timp ce sunteți pe trotineta.

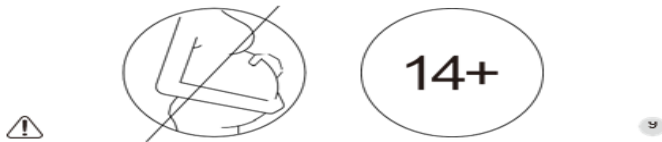


## Note de siguranță

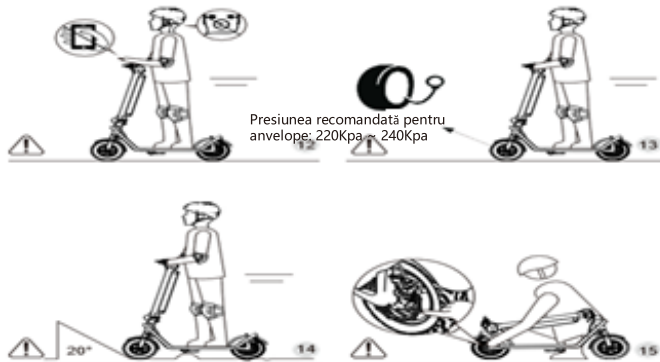
9. Femeile însărcinate și utilizatorii cu vârsta mai mică de 14 ani nu au voie să folosească trotineta electrică.

10. Este interzis ca mai multe persoane sau mai mulți copii să utilizeze în același timp trotineta.

11. Este interzisă modificarea neautorizată a trotinetelor electrice. Aceasta poate cauza un sistem electronic instabil și poate provoca un pericol în timpul utilizării.



12. Nu folosiți telefonul mobil și nu ascultați muzică atunci când sunteți pe trotinetă.
13. Înainte de a folosi o trotinetă electrică, vă rugăm să verificați cu atenție starea acesteia pentru a vă asigura că nu există semne de slăbire sau deteriorare a vreunei părți.
14. Evitați drumurile cu obstacole, piatră, apă, noroi, umezeală, gheață, zăpadă, dumurile în pantă (unghi  $>15^\circ$ ), scări sau zone întunecate atunci când vă plimbați cu trotineta.
15. După o folosire îndelungată a trotinetei, butucul motorului și discul de frână vor avea o temperatură ridicată. Nu le atingeți direct pentru a evita arsurile!



## Instrucțiuni pentru baterii

Acest capitol cuprinde informații despre încărcarea și întreținerea bateriilor și, de asemenea, aici sunt enumerate specificațiile detaliate ale bateriei. Vă rugăm să consultați acest manual și să respectați instrucțiunile astfel încât să mențineți o durată de viață lungă a bateriei.

### 4.1 Parametrii bateriei

Denumire	Parametru
Tip	Baterie Li-ion
Tensiune	36V
Capacitatea bateriei	13Ah
Tensiune maximă de încărcare	42V
Curent maxim de încărcare	2A
Timp de încărcare	6-7 ore
Temperatura de lucru	0°C-35°C
Temperatura de încărcare	0°C-35°C
Timp de depozitare (-10°C -40°C)	3 luni (încărcare completă)



## 4.2 Avertismente privind bateria

1. Bateria trebuie să fie încărcată și utilizată în intervalul de temperatură menționat în specificațiile acesteia pentru ca trotineta electrică să funcționeze constant și eficient.
2. Vă rugăm să vă asigurați că deconectați încărcătorul atunci când instalați bateria pentru a preveni orice pericol.
3. Este interzisă dizolvarea sau perforarea bateriei; de asemenea, asigurați-vă că NICIUN obiect metalic nu intră în contact cu electrodul bateriei, altfel aceasta s-ar putea rupe.
4. Este interzisă dezasambarea sau spargerea carcasei acumulatorului pentru a evita scurtcircuitele cauzate de obiecte metalice care intră în contact cu contactele bateriei, în caz contrar se pot produce deteriorări ale bateriei sau vătămări corporale.
5. Dacă apa intră în circuitul bateriei, aceasta poate provoca incendii sau explozii, astfel încât, în cazul în care se întâmplă acest lucru, nu mai utilizați bateria și mergeți imediat la punctul de asistență tehnică.
6. Încărcați bateria numai cu adaptorul original, în caz contrar se pot produce efecte neașteptate.
7. Dacă bateria este deteriorată, are un miros neobișnuit sau este fierbinte, trebuie să întrerupeți utilizarea și să o țineți departe de orice obiect.
8. Puteți ajuta la prelungirea duratei de viață a bateriei dacă o depozitați după ce a fost încărcată 100%.
9. Este interzisă depozitarea bateriei la temperaturi de  $-20^{\circ}\text{C}$  sau mai mari de  $50^{\circ}\text{C}$ .

10. Trebuie să încărcați bateria la cel puțin 80% din capacitate dacă aceasta nu este utilizată pentru o perioadă mai mare de 30 de zile. Este mai bine să o încărcați 100% la fiecare 90 de zile pentru a o proteja.

11. Pentru protejarea bateriei, încărcați-o corespunzător, conform manualului, după fiecare utilizare și nu așteptați să se consume complet. Dacă este ținută la temperatura camerei, bateria poate avea o autonomie și o performanță mai mari. Durata de viață și performanța bateriei se vor degrada dacă aceasta este utilizată la temperaturi sub 0°C. În mod obișnuit, autonomia poate fi înjumătățită sau chiar mai mică dacă bateria este ținută la temperaturi de -10°C.

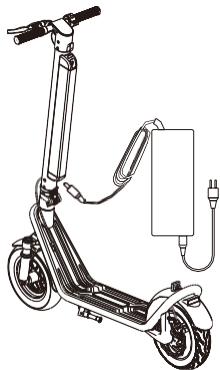
12. Nu încărcați și nu parcați trotinetele electrice în clădirile rezidențiale. Țineți trotinetele electrice departe de materiale combustibile atunci când le încărcați, iar timpul de încărcare nu trebuie să fie prea lung.

13. Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor uzate poate polua grav mediul înconjurător. Vă rugăm să respectați reglementările locale atunci când aruncați această baterie.



3. Atunci când temperatura internă a bateriei depășește 50°C, aceasta intră într-o stare de protecție și nu va putea fi încărcată.
4. După o încărcare completă, trotineta electrică își epuizează energia stocată după aproximativ 90-120 de zile de nefolosire. Dacă nu este încărcată la timp, se poate produce

deteriorarea bateriei din cauza descărcării excesive. Această deteriorare este irecuperabilă și este în afara garanției noastre.

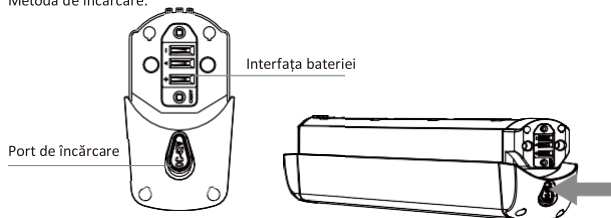


### 4.3 Etape de încărcare

- Deschideți capacul portului de încărcare, asigurați-vă că portul de încărcare este curat și uscat.
- Conectați încărcătorul la baterie și celălalt capăt la rețeaua electrică (100V-240V; 50/60Hz), asigurați-vă că indicatorul de încărcare este aprins.

- Atunci când indicatorul luminos de pe încărcător se schimbă, înseamnă că procesul de încărcare este normal, în caz contrar verificați dacă conexiunea este bună.
- Când indicatorul de pe încărcător își schimbă culoarea, înseamnă că bateria a fost încărcată la 99%, vă rugăm să opriți încărcarea; o încărcare prelungită va afecta durata de viață a bateriei.

Metoda de încărcare:



### ⚠ Sfaturi:

Scoateți bateria pentru a deschide portul de încărcare de silicon, conectați ștecherul DC al încărcătorului la portul de încărcare a bateriei; conectați cablul de alimentare la încărcător, apoi conectați celălalt capăt la priză (100V-240V; 50/60Hz) și asigurați-vă că indicatorul încărcătorului este aprins conform instrucțiunilor.

Acoperiți portul de încărcare cu capacul antipraf, pentru a nu exista pericolul ca un metal să atingă portul de încărcare și să se producă un scurtcircuit după terminarea încărcării.

**Autonomia este testata in spatiu inchis, cu o greutate de 65-70Kg (inaltimea persoanei 1.75m), viteza constanta de 20-25Km/h sau mod eco, temperatura exterioara 20-25 grade, vant sub 15Km/h si plan orizontal drept (fara panta).**

**Mentineti nivelul de incarcare al bateriei peste 10%.**

**Daca nu folositi trotineta electrica pentru o perioada mai lunga de timp, cum ar fi in sezonul rece, este recomandat si chiar obligatoriu sa incarcati bateria la fiecare 3 luni pentru a nu se desarca complet.**

**Pentru functionarea in conditii optime de siguranta, este recomandat ca la prima utilizare sa se verifice sistemul de franare si prinderea corespunzatoare a suruburilor.**

**Este interzisa utilizarea cand temperatura asfaltului este mai mare de 48°C.  
Risc iminent de explozie si aprindere a bateriei**

**Este strict interzisa incarcarea bateriei de catre copii!**

**Este interzisa utilizarea cand temperatura asfaltului este mai mare de 48°C.  
Risc iminent de explozie si aprindere a bateriei**

**Este strict interzisa incarcarea bateriei de catre copii!**

## **Parametrii**

Denumirea produsului	Trotinetă electrică	
<b>Specificație principală</b>		
Dimensiunea desfășurată	mm*mm*m m*mm	1130*460*1260
Dimensiunea pliată	mm*mm*m m*mm	1130*460*550
Distanța între roțile față și spate	mm	800
Greutate netă	kg	19
Viteza maximă	km/h	25
Sarcina maximă	kg	100
Unghiul maxim de urcare	°	20
Temperatura de funcționare	°C	-10 ~ +40
Temperatura de depozitare	°C	-20 ~ +45
Nivel de rezistență la apă	/	IPX4
<b>Specificații baterie</b>		

Tipul de baterie	/	Baterie Li-ion
Capacitatea bateriei	Ah	13
Tensiune nominală (DC)	V	36
Tensiunea maximă de încărcare (DC)	V	42
<b>Specificații motor</b>		
Tipul de motor	/	Magnet permanent fără perii
Putere nominală	W	450
Tensiune nominală	V	36
<b>Specificații încărcător</b>		
Tensiune de intrare (AC)	V	100~240 (50~60Hz)
Putere de ieșire	W	84
Tensiunea de ieșire	V	42
Curent de ieșire	A	2

## Întreținere



### Sfaturi:

- Vă rugăm să încărcați trotineta electrică înainte de depozitare, pentru a preveni descărcarea bateriei pentru un timp îndelungat. Asigurați încărcarea cel puțin o dată la trei luni.

- În cazul în care temperatura mediului de depozitare este mai mică de 0 °C, vă rugăm să nu încărcăți trotineta. Mutați trotineta într-un loc cu o temperatură ambientală interioară (peste 10 °C) și apoi să încărcăți-o; temperatura de depozitare trebuie să fie cuprinsă între - 10 °C și 35 °C.
- Vă rugăm să păstrați trotineta electrică într-un loc adecvat, în interior, uscat și la o temperatură adecvată. Puteți acoperi trotineta cu o husă pentru a o feri de praf.

### **8.1 Considerații privind întreținerea:**

- Asigurați-vă că încărcătorul trotinetei electrice și cablul de încărcare sunt deconectate și trotineta este oprită.
- Ștergeți suprafața exterioară a trotinetei cu o cârpă moale pentru a o curăța. Vă rugăm să nu puneți prea mult ulei de lubrifiere pe rulment atunci când efectuați întreținerea acestuia.
- Vă rugăm să verificați sistemul de frânare și anvelopele cel puțin o dată pe lună. Atunci când performanța de frânare și aderența anvelopelor sunt reduse, vă rugăm să contactați distribuitorul pentru a înlocui piesele în mod corespunzător.
- Vă rugăm să nu înlocuiți accesoriile care nu sunt furnizate de producător fără permisiune, pentru a evita pericolul cauzat de neconcordanța dintre accesorii și trotinetă.
- Este interzisă curățarea trotinetelor electrice cu ajutorul unui furtun de apă cu presiune sau prin înmuiere în lichid. Acest lucru va provoca deteriorarea permanentă a accesoriilor electronice ale trotinetei.



- Pentru a menține siguranța, utilizatorului îi este interzis să demonteze trotineta electrică, în caz contrar, acesta va renunța automat la drepturile de garanție de întreținere a produsului.

## 8.2 Întreținerea anvelopelor

Anvelopele acestui produs sunt pneumatice. Atunci când înălțimea anvelopei scade cu 20%-30%, aceasta trebuie umflată. Presiunea de umflare recomandată pentru anvelope este de 220-240 Kpa. Anvelopa trebuie să fie umflată cel puțin o dată la 2-3 luni. Inspecția regulată poate reduce riscul de înțepături și poate prelungi durata de viață a anvelopei.

## **ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE**



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

**Producător/Importator:**

SC Intervision Trading RO SRL  
Orașul Pitești, Bd. I.C. Brătianu, nr. 48-52, clădirea A,  
podea. 5, camera 504-505,  
Județul Argeș, România,  
Cod poștal: 110121  
Telefon: +4 0248.223.560  
Email : office@akai.com.ro;  
[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

**Atenție!**

Utilizarea necorespunzătoare poate duce la vătămări corporale grave! Vânzătorul nu își asumă nicio răspundere pentru rănilor cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului!

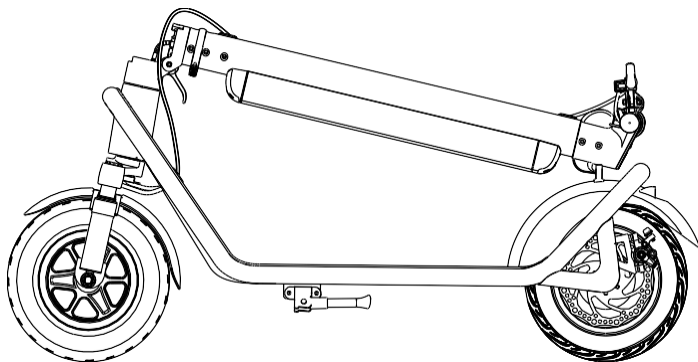
**AKAI**

*Infiny Pro*

*Сгъваема електрическа тротинетка*

**Ръководство за потребителя**

**BG - БЪЛГАРСКИ**



За безопасна употреба, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба. Това ръководство за употреба съдържа важна информация и съвети за безопасност, моля, прочетете го внимателно. Не използвайте електрическия скутер, преди да го прочетете. Съхранявайте ръководството за експлоатация по подходящ начин.

## За ръководството и предупрежденията

- Благодарим ви, че избрахте и закупихте електрическа тротинетка от нашата серия електрически продукти!
- Ръководството съдържа инструкции за безопасна употреба и предпазни мерки на електрическия скутер. Моля, прочетете ги внимателно, преди да го използвате за първи път. Ако тротинетката не се използва в съответствие с ръководството, може да бъдете изложени на опасност. Нашата компания няма да поеме отговорност за телесни повреди или материални загуби, причинени от неспазване на тези инструкции!
- Моля, прочетете внимателно ръководството, за да се уверите в правилното и безопасно използване!
- Ако имате някакви въпроси в процеса на употреба или ако не можете да получите необходимата информация от ръководството, моля, свържете се с вашия дистрибутор!
- Силно се препоръчва използването на защитна каска!
- Спрете да използвате продукта, ако е повреден.
- Никога не използвайте продукта в близост до водоизточник.
- Не използвайте този продукт извън разрешеното от нормативните разпоредби пространство.

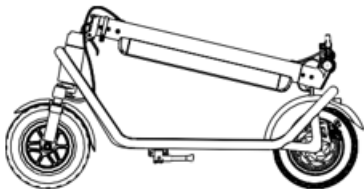
- Деца под 14-годишна възраст нямат право да използват тази тротинетка без строг надзор от страна на възрастен.
- Хора без опит и такива със слаба физическа координация трябва да се научат да използват тротинетката с ръководител или инструктор.

⚠ Моля, съхранявайте ръководството на сигурно място, за да можете да се консултирате с него по всяко време!

## Съдържание на опаковката

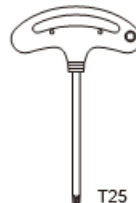
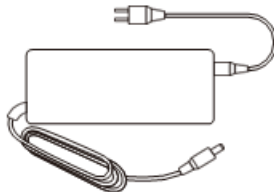
### 1.1 Продукти

Електрическа тротинетка\*1



### 1.2 Аксесоари

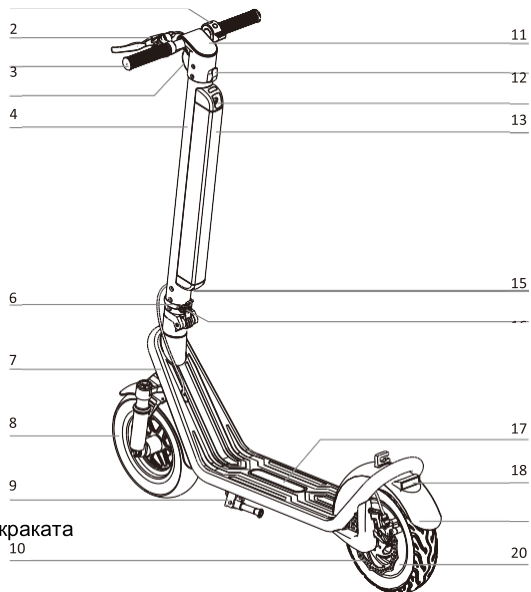
Зарядно устройство\*1



## Описание на продукта

### 2.1 Общо описание, схема

1. Бутон за ускорение
2. Ръчна спирачка
3. Дръжка
4. Предни светлини
5. Лостове
6. Сгъваем пръстен
7. Алуминиева сплав
8. Гуми
9. Джак
10. Спирачен диск
11. LED дисплей
12. Кука
13. Блокиране на батерията
14. Батерия
15. Пристанище за зареждане
16. Сгъваема скоба
17. Неплъзгаща се повърхност за краката
18. Задни светлини
19. Крило
20. Двигател



## 2.2 Инструкции за бутоните

1. Старт бутон: Дълго натиснете този бутон за включване/изключване.

2. Функционален бутон:

O: Натиснете кратко функционалния бутон: веднъж, за да промените скоростта.

Режим "Пешеходец": индикаторът за скорост **D** не се показва. Индикаторът за пешеходен режим мига бавно. Нормален режим: Индикаторът за скоростта се показва в бяло.

Спортен режим: скоростомерът **D** се показва в червено.

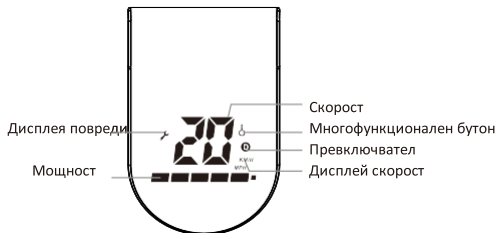
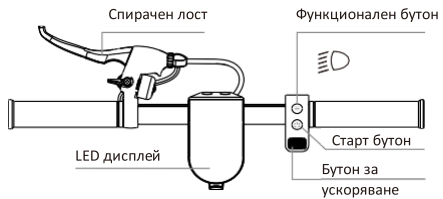
B: Кратко натискане на функционалния бутон два пъти: включване/изключване на предните и задните светлини. Когато предните светлини са включени, задните светлини се включват автоматично.

3. Бутон за ускоряване: Натиснете бутона за ускоряване, за да стартирате и ускорите.

4. Спирачка: Натиснете спирачния лост, за да спрете. Внимателно стъпвайте върху задния калник, за да подпомогнете спирачките.

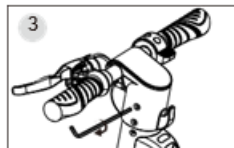
Круизен режим: след активиране на круизната функция текущата скорост на тротинетката ще се поддържа в продължение на 6 секунди (скорост на тротинетката  $\geq 6$  км/ч). Автоматично влиза в круизен режим и излиза от него, когато натиснете отново бутона за ускоряване или задържите здраво ръчната спирачка.



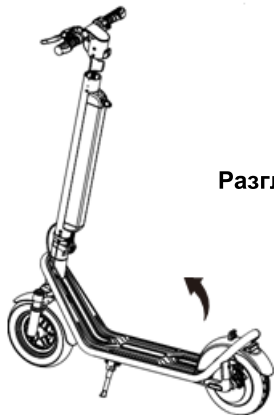


## Сглобяване на продукта

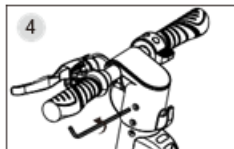
### 3.1 Инструкции за предварително сглобяване



Сглобяване

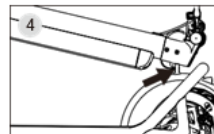
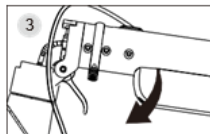
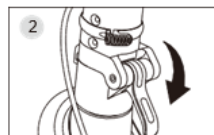
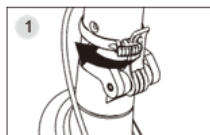
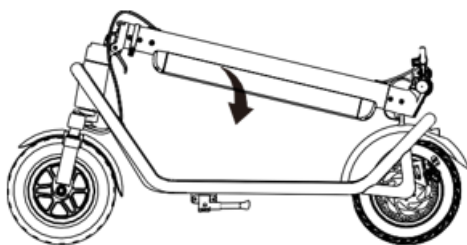


Разглобяване



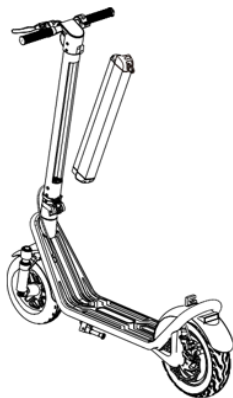
1. Затегнете съгваемата скоба и използвайте съгваемия пръстен за закрепване.
2. Подравнете клемите на комуникационния проводник на уреда и контролера с прореза за свързване.
3. Подравнете Т-образната греда на тротинетката, след това я поставете в изправения стълб, използвайте винта, доставен с тротинетката, за да го закрепите.
4. Разхлабете винтовете, закрепващи Т-образната греда на тротинетката.
5. Свалете горната част на тротинетката, изключете комуникационния проводник между дисплея и контролера и разглобяването е завършено.

### 3.2 Диаграма на съгването



1. Разхлабете съгваемия пръстен.
2. Отворете съгваемата скоба.
3. Отворете съгваемата скоба и спуснете вертикалния стълб.
4. Плъзнете надясно, за да закрепите съгваемата кука.

### 3.3 Как да деинсталирате/инсталирате батерията



Изваждане на батерията

1. С помощта на гаечния ключ завъртете ключалката на акумулатора и я извадете.

2. Избугайте батерията отдолу нагоре.

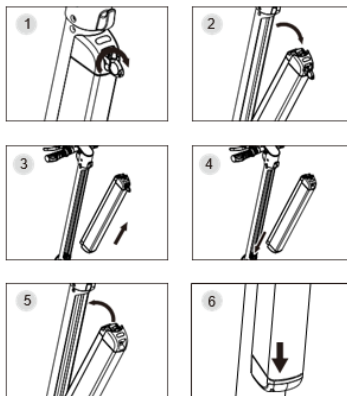
3. Избугайте батерията нагоре и я извадете хоризонтално.

Инсталиране на батерията

4. Поставете батерията хоризонтално в полюса.

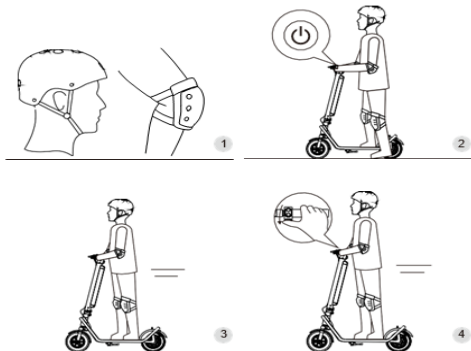
5. Натиснете надолу, докато ключалката на батерията се заключи на място.

Натиснете го с ръка, за да заключите батерията.



## Как да използвате електрическата тротинетка

1. Преди да се качите на тротинетката си, носете каска и други предпазни средства.
2. Натиснете дълго бутона за стартиране, за да стартирате тротинетката, застанете с единия си крак на плата, натиснете бутона за ускорение и натиснете напред с другия крак.
3. Когато електрическата тротинетка започне да се движи, поставете другия си крак на дъската и запазете равновесие.
4. Натиснете и задръжте бутона за ускорение, за да ускорите. Преместете кормилото, за да регулирате управлението.

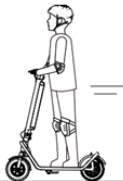


**! Забележка:**

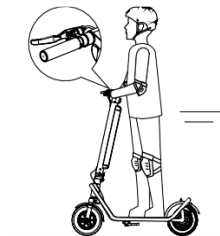
1. Ако шофирате в дъжд или сняг, спирачният път ще бъде по-дълъг. Моля, бъдете внимателни, когато намалявате скоростта.
2. Задната спирачка може да се използва за нормална употреба. При аварийно спиране предната и задната спирачка трябва да се използват заедно. Не използвайте предната спирачка за аварийно спиране при висока скорост. В противен случай това може да доведе до преобръщане на тротинетката.
3. Дръжте здраво дръжката на спирачката, за да намалите скоростта, докато тротинетката спре.
4. Когато тротинетката се движи с ниска скорост или спре, можете да слезете.
5. Моля, не се движете с висока скорост, преди да се запознаете с работата на скутера, за да избегнете инциденти.



6



7



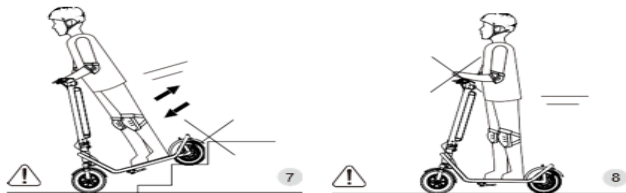
5

## Мерки за безопасност

1. Моля, спазвайте законите за движение по пътищата, когато използвате електрически тротинетки. Не се движете по обществени пътища.
2. Не паркирайте електрически скутери във фойето на сградата, в евакуационния коридор или на аварийния изход.
3. Не карайте скутера си след употреба на алкохол или прием на лекарства.
4. Не превишавайте максималното тегло, поддържано от тротинетката (максимално натоварване: 100 кг).



5. Забранено е използването на електрическата тротинетка по наводнени пътища.
6. Забранено е да се модифицира батерията на електрически скутер. Промяната на батерията е опасна, а неправилната експлоатация може да доведе до експлозия на батерията.
7. Забранено е да се изкачвате и слизате по стълби с електрическата тротинетка или да прескачате препятствия.
8. Винаги дръжте двете си ръце на кормилото, докато сте на тротинетката.



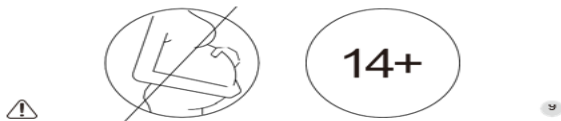


## Бележки за безопасност

9. Бременни жени и потребители под 14-годишна възраст нямат право да използват електрическия скутер.

10. Забранено е повече от един човек или повече от едно дете да използват тротинетката едновременно.

11. Неразрешената модификация на електрическата тротинетка е забранена. Това може да доведе до нестабилна електронна система и да предизвика опасност по време на употреба.



12. Не използвайте мобилния си телефон и не слушайте музика, когато сте на тротинетката си.

13. Преди да използвате електрическата тротинетка, моля, проверете внимателно състоянието ѝ, за да се уверите, че няма признаци на разхлабване или повреда на някоя част.

14. Избягвайте пътища с препятствия, камъни, вода, кал, мокрота, лед, сняг, наклонени пасища (ъгъл  $>15^\circ$ ), стълби или тъмни места, когато карате скутера си.

15. След продължителна употреба на тротинетката главината на двигателя и спирачният диск ще имат висока температура. Не ги докосвайте директно, за да избегнете изгаряния!



## Инструкции за работа с батерии

Тази глава съдържа информация за зареждането и поддръжката на батериите, както и подробни спецификации на батериите. Моля, запознайте се с това ръководство и следвайте инструкциите, за да поддържате дълъг живот на батерията.

### 4.1 Параметри на батерията

Име	Параметър
Съвет	Литиево-йонна батерия
Напрежение	36V
Капацитет на батерията	13Ah
Максимално напрежение на товара	42V
Максимален ток на натоварване	2A
Време за зареждане	6-7 часа
Работна температура	0°C-35°C
Температура на зареждане	0°C-35°C
Време за съхранение (-10°C -40°C)	3 месеца (пълно натоварване)

## 4.2 Предупреждения за батерията

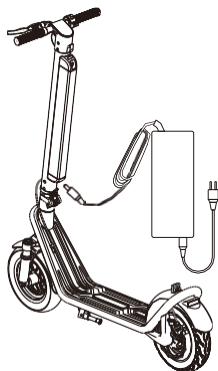
1. Батерията трябва да се зарежда и използва в температурния диапазон, посочен в спецификациите на батерията, за да работи електрическата тротинетка постоянно и ефективно.
2. Моля, уверете се, че сте изключили зарядното устройство, когато инсталирате батерията, за да предотвратите всякаква опасност.
3. Забранено е да се разтваря или пробива батерията; също така се уверете, че **НЯМА** метални предмети, които да влизат в контакт с електрода на батерията, в противен случай батерията може да се счупи.
4. Забранено е да се разглобява или чупи корпусът на батерията, за да се избегне късо съединение, причинено от метални предмети, които влизат в контакт с контактите на батерията, в противен случай може да се стигне до повреда на батерията или до телесни повреди.
5. Ако във веригата на акумулатора попадне вода, тя може да предизвика пожар или експлозия, затова ако това се случи, спрете да използвате акумулатора и незабавно отидете в сервиз.
6. Зареждайте батерията само с оригиналния адаптер, в противен случай могат да възникнат неочаквани ефекти.
7. Ако батерията е повредена, има необичайна миризма или е гореща, трябва да спрете да я използвате и да я пазите от всякакви предмети.

8. Можете да удължите живота на батерията, като я съхранявате, след като е заредена на 100%.
9. Забранено е съхраняването на батерията при температури от  $-20^{\circ}\text{C}$  или над  $50^{\circ}\text{C}$ .
10. Трябва да заредите батерията до поне 80% капацитет, ако не я използвате повече от 30 дни. По-добре е да я зареждате на 100% на всеки 90 дни, за да я предпазите.
11. За да предпазите батерията, зареждайте я правилно според ръководството след всяка употреба и не чакайте да се изтощи напълно. Ако се съхранява при стайна температура, батерията може да има по-дълъг живот и производителност. Животът и производителността на батерията ще се влошат, ако тя се използва при температури под  $0^{\circ}\text{C}$ . Обикновено животът на батерията може да се намали наполовина или дори да намалее, ако батерията се съхранява при температура  $-10^{\circ}\text{C}$ .
12. Не зареждайте и не паркирайте електрически скутери в жилищни сгради. Когато зареждате електрически скутери, ги дръжте далеч от горими материали, а времето за зареждане не трябва да е твърде дълго.
13. Неправилното изхвърляне на използвани батерии може сериозно да замърси околната среда. Моля, спазвайте местните разпоредби, когато изхвърляте тази батерия.



5. Когато вътрешната температура на батерията надвиши  $50^{\circ}\text{C}$ , тя преминава в защитно състояние и не може да бъде заредена.

6. След пълно зареждане електрическият скутер изчерпва натрупаната енергия след около 90-120 дни неизползване. Ако не се зареди навреме, може да се стигне до повреда на батерията поради прекомерно разреждане. Тази повреда е невъзстановима и е извън нашата гаранция.

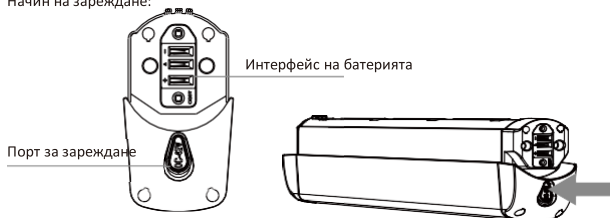


#### **4.3 Стъпки на зареждане**

- Отворете капака на порта за зареждане и се уверете, че портът за зареждане е чист и сух.

- Свържете зарядното устройство към батерията, а другия му край към електрическата мрежа (100V-240V; 50/60Hz), като се уверите, че индикаторът за зареждане свети.
- Когато индикаторът на зарядното устройство се промени, процесът на зареждане е нормален, в противен случай проверете дали връзката е добра.
- Когато индикаторът на зарядното устройство промени цвета си, това означава, че батерията е заредена до 99%, моля, спрете зареждането; продължителното зареждане ще се отрази на живота на батерията.

Начин на зареждане:



### ⚠ **Съвети:**

Извадете батерията, за да отворите силиконовия порт за зареждане, свържете щепсела за постоянен ток на зарядното устройство към порта за зареждане на батерията; свържете захранващия кабел към зарядното устройство, след това свържете другия

край към контакта (100V-240V; 50/60Hz) и се уверете, че индикаторът на зарядното устройство свети, както е указано.

Покрийте порта за зареждане с капака за прах, така че да няма опасност от допир на метал до порта за зареждане и причиняване на късо съединение след приключване на зареждането.

**Автономията е тествана в затворено пространство, с тегло 65-70 kg (височина на човека 1,75 m), постоянна скорост 20-25 km/h или екорежим, външна температура 20-25 градуса, вятър под 15 km/h и права хоризонтална равнина (без наклон).**

**Поддържайте нивото на заряд на батерията над 10%.**

**Ако не използвате електрическата си тротинетка за по-дълъг период от време, например през студения сезон, е препоръчително и дори задължително да зареждате батерията на всеки 3 месеца, за да не се изтощи напълно.**

**За да се осигури оптимална безопасност, се препоръчва при първото използване да се провери спирачната система и правилното закрепване на болтовете.**



**Забранено е да се използва, когато температурата на асфалта е по-висока от 48°C. Непосредствен риск от експлозия и запалване на батерията.**

**На децата е строго забранено да зареждат батерията!**

## Параметри

Име на продукта	Електрически скутер	
<b>Основна спецификация</b>		
Разгърнат размер	mm*mm*m m	1130*460*1260
Размер в сгънато състояние	mm*mm*m m	1130*460*550
Разстояние между предните и задните колела	mm	800
Нетно тегло	kg	19
Максимална скорост	km/h	25
Максимално натоварване	kg	100
Максимален ъгъл на изкачване	°	20
Работна температура	°C	-10 ~ +40
Температура на съхранение	°C	-20 ~ +45
Ниво на водоустойчивост	/	IPX4

<b>Спецификации на батерията</b>		
Тип батерия	/	Литиево-йонна батерия
Капацитет на батерията	Ah	13
Номинално напрежение (DC)	V	36
Максимално напрежение на товара (DC)	V	42
<b>Спецификации на двигателя</b>		
Тип двигател	/	Постоянен безчетков магнит
Номинална мощност	W	450
Номинално напрежение	V	36
<b>Спецификации на товарача</b>		
Входно напрежение (AC)	V	100~240 (50~60Hz)
Изходна мощност	W	84
Изходно напрежение	V	42
Изходен ток	A	2

## Поддръжка



### Съвети:

- Моля, заредете електрическата тротинетката преди съхранение, за да предотвратите разреждането на батерията за дълго време. Зареждайте поне веднъж на всеки три месеца.
- Ако температурата на средата за съхранение е под 0 °C, моля, не зареждайте скутера. Преместете тротинетката на място с температура на околната среда (над 10 °C) и след това го заредете; температурата на съхранение трябва да е между -10 °C и 35 °C.
- Моля, съхранявайте електрическата си тротинетка на подходящо място, на закрито, на сухо и при подходяща температура. Можете да покриете тротинетката с капак, за да я запазите от прах.

### 8.1 Инструкции за поддръжка:

- Уверете се, че зарядното устройство и кабелът за зареждане на тротинетката са изключени и тротинетката е изключена.
- Извършете външната повърхност на тротинетката с мека кърпа, за да я почистите. Моля, не слагайте твърде много смазочно масло върху лагера, когато извършвате поддръжка.

- Проверявайте спирачната система и гумите поне веднъж месечно. Когато спирачната ефективност и сцеплението на гумите са намалени, моля, свържете се с вашия дилър, за да замени съответно частите.
- Моля, не заменяйте аксесоари, които не са доставени от производителя, без разрешение, за да избегнете опасност, причинена от несъответствие между аксесоарите и скутера.
- Забранено е почистването на електрически скутери с маркуч за вода под налягане или чрез нахисване в течност. Това ще доведе до трайно увреждане на електронните аксесоари на скутера.
- За да се запази безопасността, на потребителя е забранено да разглобява електрическия скутер, в противен случай потребителят автоматично губи гаранционните права за поддръжка на продукта.

## **8.2 Поддръжка на гумите**

Гумите на този продукт са пневматични. Когато височината на гумата намалее с 20-30%, гумата трябва да се напumpa. Препоръчителното налягане за напumpване на гумите е 220-240 Кра. Гумата трябва да се напumpa поне веднъж на всеки 2-3 месеца. Редовната проверка може да намали риска от пробиване и да удължи живота на гумата.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като домакински отпадък. Не го изхвърляйте в битовите отпадъци в края на живота му, а го занесете в събирателен пункт за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Намиране на най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Свържете се с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Попитайте магазина, от който сте закупили продукта, за повече информация.

### Производител/вносител:

SC Intervision Trading RO SRL  
Град Питещ, Bd. I.C. Brătianu, № 48-52, сграда А,  
етаж. 5, стая 504-505,  
Окръг Арджеш, Румъния,  
Пощенски код: 110121  
Телефон: +4 0248.223.560  
Имейл: [office@akai.com.ro](mailto:office@akai.com.ro);  
[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

Внимание! Неправилната употреба може да доведе до сериозни наранявания!  
Продавачът не поема отговорност за наранявания, причинени от неправилна употреба на продукта!

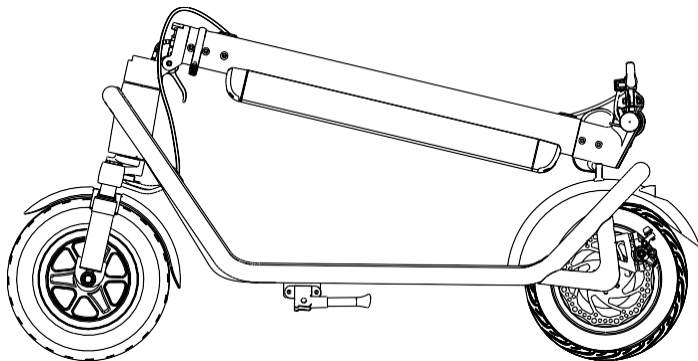
# **AKAI**

*Infiny Pro*

*Składana hulajnoga elektryczna*

**Podręcznik użytkownika**

**PL - POLSKI**




Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, dlatego należy ją uważnie przeczytać. Nie używaj hulajnogi elektrycznej przed przeczytaniem instrukcji. Instrukcję należy przechowywać we właściwy sposób.



## Informacje o instrukcji i ostrzeżenia

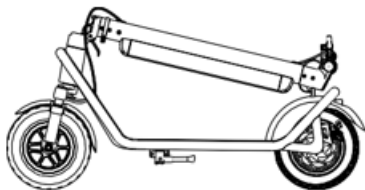
- Dziękujemy za wybranie i zakup hulajnogi elektrycznej z naszej serii produktów elektrycznych!
- Instrukcja zawiera wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania i środków ostrożności związanych z hulajnogą elektryczną. Przed pierwszym użyciem należy uważnie się z nimi zapoznać. Korzystanie z hulajnogi w sposób niezgodny z instrukcją może stanowić zagrożenie. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub utratę mienia spowodowane nieprzestrzeganiem tych instrukcji!
- Przeczytaj uważnie instrukcję, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie!
- W przypadku jakichkolwiek pytań w trakcie użytkowania lub jeśli nie możesz uzyskać potrzebnych informacji z instrukcji, skontaktuj się z dystrybutorem!
- Zdecydowanie zaleca się stosowanie kasków ochronnych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie używaj produktu w pobliżu źródeł wody.
- Nie używaj tego produktu poza przestrzenią dozwoloną przez przepisy.
- Dzieci w wieku poniżej 14 lat nie mogą korzystać z tego pojazdu bez ścisłego nadzoru osoby dorosłej.
- Niedoświadczone osoby o słabej koordynacji ruchowej powinny uczyć się obsługi hulajnogi pod okiem opiekuna lub instruktora.
- Czyszczenie i konserwacja produktu przez dzieci są zabronione.
- Ładowanie baterii powinno być wykonywane wyłącznie przez osoby dorosłe.

 Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było z niej skorzystać w dowolnym momencie!

## Zawartość opakowania

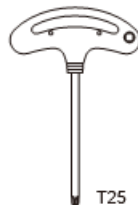
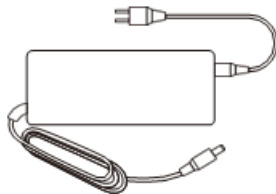
### 1.1 Produkt

Hulajnoga elektryczna\*1



### 1.2 Akcesoria

Ładowarka\*1

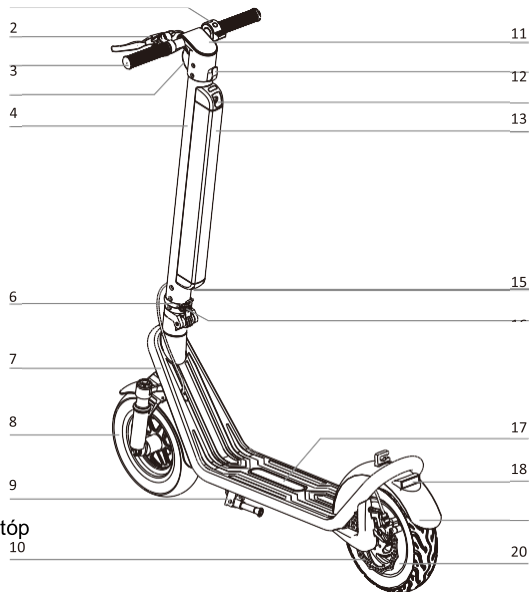


T25

# Opis produktu

## 2.1 Ogólny opis, schemat

1. Przycisk przyspieszenia / przyspieszenia
2. Hamulec ręczny
3. Uchwyt
4. Światła przednie
5. Dźwignie
6. Składany pierścień
7. Stop aluminium
8. Opony
9. Stopka
10. Tarcza hamulcowa
11. Wyświetlacz LED
12. Hak
13. Blokada akumulatora
14. Bateria
15. Port ładowania
16. Zacisk składany
17. Antypoślizgowa powierzchnia dla stóp
18. Tylne światła
19. Skrzydło
20. Silnik



## 2.2 Instrukcje dotyczące przycisków

1. Wyłącznik zasilania: Długie naciśnięcie tego przycisku włącza/wyłącza urządzenie.

2. Przycisk funkcyjny:

O: Naciśnij krótko przycisk funkcyjny: jeden raz, aby zmienić prędkość.

Tryb pieszy: wskaźnik prędkości **D** nie jest wyświetlany. Wskaźnik trybu pieszego miga powoli.

Tryb normalny: prędkościomierz **D** jest wyświetlany w kolorze białym.

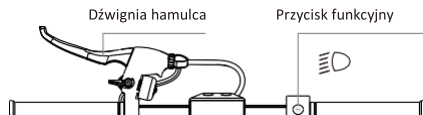
Tryb sportowy: prędkościomierz jest wyświetlany na czerwono.

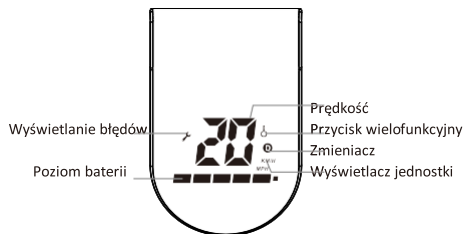
B: Dwukrotne krótkie naciśnięcie przycisku funkcyjnego: włączenie/wyłączenie przednich i tylnych świateł. Gdy włączone są światła przednie, automatycznie włączane są światła tylne.

3. Przyspieszenie: Naciśnij przycisk przyspieszenia, aby ruszyć i przyspieszyć.

4. Hamulec: Naciśnij dźwignię hamulca, aby zahamować. Delikatnie nadepnij na tylny błotnik, aby wspomóc działanie hamulców.

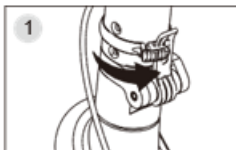
Tryb tempomatu: po włączeniu funkcji tempomatu aktualna prędkość pojazdu będzie utrzymywana przez 6 sekund (prędkość pojazdu  $\geq 6$  km/h). Automatyczne wejście w tryb tempomatu i wyjście z niego po ponownym naciśnięciu przycisku przyspieszenia lub mocnym przytrzymaniu hamulca ręcznego.





## Montaż produktu

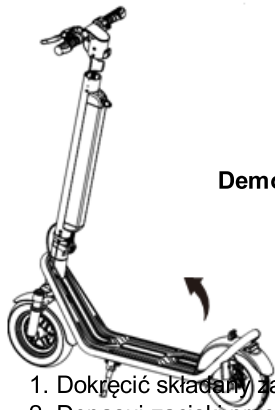
### 3.1 Instrukcje montażu wstępnego



## Montaż



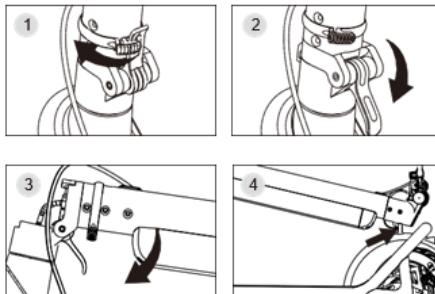
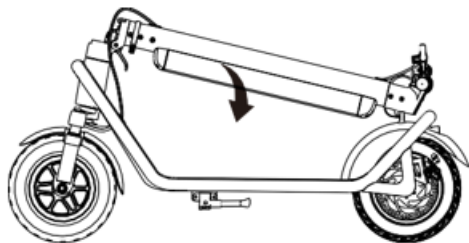
## Demontaż



1. Dokręcić składany zacisk i użyć składanego pierścienia do zamocowania.
2. Dopasuj zaciski przewodów komunikacyjnych urządzenia i kontrolera do wycięcia w złączu.
3. Wyrównaj drążek w kształcie litery T hulajnowy, a następnie włóż go do pionowego drążka i zabezpiecz śrubą dostarczoną z hulajnową.

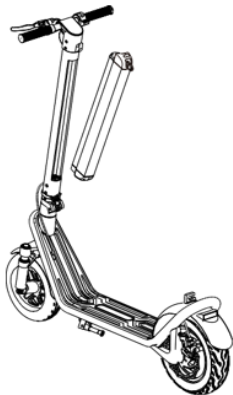
4. Poluzuj śruby mocujące drążek w kształcie litery T hulajnogi.
5. Zdejmij górną część hulajnogi, odłącz przewód komunikacyjny między wyświetlaczem a sterownikiem i zakończ demontaż.

### 3.2 Kroki składania



1. Poluzuj pierścień składany.
2. Otwórz składany zacisk.
3. Otwórz składany zacisk i opuść drążek pionowy.
4. Przesuń w prawo, aby zabezpieczyć składany hak.

### 3.3 Jak odinstalować / zainstalować baterię



Wymowanie akumulatora

1. Za pomocą klucza przekręć blokadę akumulatora i wyjmij ją.

2. Wciśnij akumulator od dołu do góry.

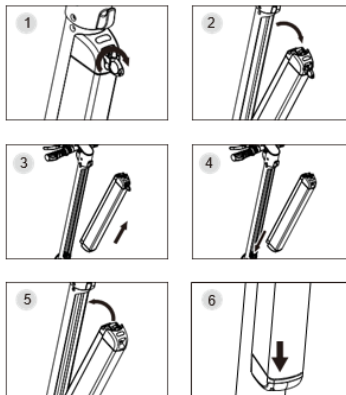
3. Popchnij baterię do góry i wyjmij ją poziomo.

Instalacja akumulatora

4. Włóż akumulator poziomo do drążka.

5. Popchnij w dół, aż zatrząsk baterii zablokuje się na swoim miejscu.

Naciśnij go ręką, aby zabloковать baterię.



### Jak korzystać z hulajnogę elektrycznej

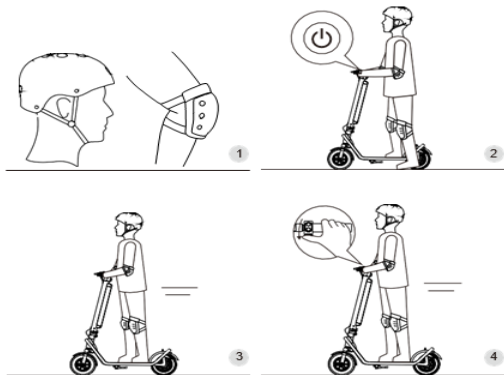
1. Przed wejściem na hulajnogę należy założyć kask i inne wyposażenie ochronne.

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk start, aby uruchomić hulajnogę, stań na podnóżku jedną stopą, naciśnij pedał gazu i pchnij do przodu drugą stopą.

3. Gdy hulajnogę elektryczną zacznie się poruszać, postaw drugą stopę na desce i utrzymuj równowagę.



4. Naciśnij i przytrzymaj pedał przyspieszenia, aby przyspieszyć. Przesuń kierownicę, aby dostosować kierunek jazdy.



**!** **Uwaga:**

1. W przypadku jazdy w deszczu lub śniegu droga hamowania będzie dłuższa. Podczas zwalniania należy zachować ostrożność.

2. Hamulec tylny może być używany do normalnego użytkowania. Hamulce i tylny muszą być używane razem do hamowania awaryjnego. Nie używaj



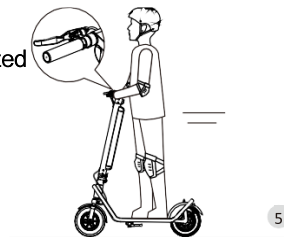
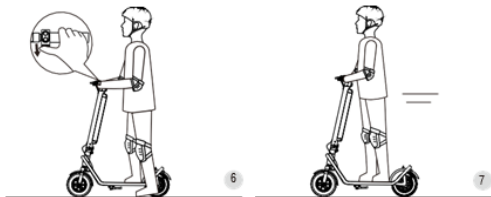
przedni

przedniego hamulca do hamowania awaryjnego przy dużej prędkości. W przeciwnym razie może to spowodować przewrócenie się pojazdu.

3. Przytrzymaj mocno dźwignię hamulca, aby zwolnić do momentu zatrzymania się hulajnogę.

4. Gdy hulajnoga jedzie z niską prędkością lub zatrzymuje się, można z niej zsiąść.

5. Aby uniknąć wypadków, nie należy jeździć z dużą prędkością przed zapoznaniem się z działaniem hulajnogę.



## Środki bezpieczeństwa

1. Podczas korzystania z hulajnogę elektrycznej należy przestrzegać przepisów ruchu drogowego. Nie wolno jeździć po drogach publicznych.

2. Nie należy parkować hulajnogę elektrycznej w holu budynku, na korytarzu ewakuacyjnym ani przy wyjściu awaryjnym.

3. Nie jeździć na hulajnodze po spożyciu alkoholu lub zażyciu leków.

4. Nie należy przekraczać maksymalnej wagi obsługiwanej przez hulajnogę (maksymalne obciążenie: 100 kg).

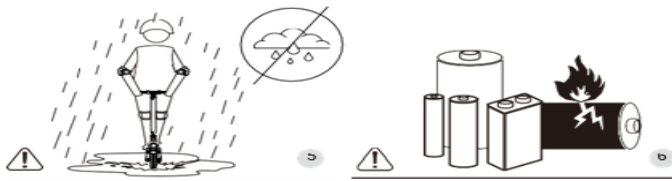


5. Zabrania się używania hulajnowy elektrycznej na zalanych drogach.

6. Zabrania się modyfikowania akumulatora hulajnowy elektrycznej. Modyfikacja akumulatora jest niebezpieczna, a nieprawidłowa obsługa może spowodować jego eksplozję.

7. Jazda hulajnogą elektryczną po schodach lub przeskakiwanie przez przeszkody jest zabronione

8. Podczas jazdy na hulajnodze należy zawsze trzymać obie ręce na kierownicy.



## Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

9. Kobiety w ciąży i użytkownicy w wieku poniżej 14 lat nie mogą korzystać z hulajnogii elektrycznej.

10. Zabronione jest jednoczesne korzystanie z hulajnogii przez więcej niż jedną osobę lub więcej niż jedno dziecko.

11. Nieautoryzowane modyfikacje hulajnogii elektrycznej są zabronione. Może to spowodować niestabilność systemu elektronicznego i zagrożenie podczas użytkowania.



14+



10



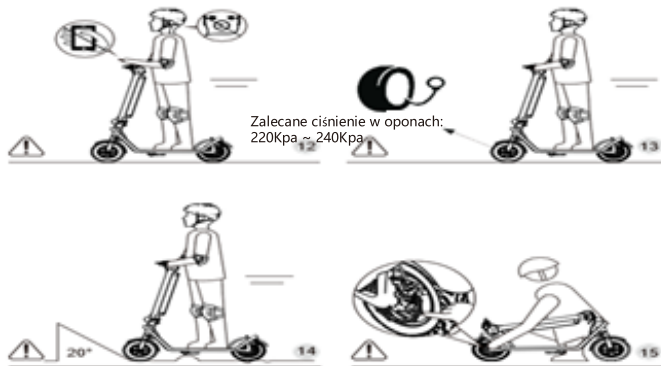
11

12. Nie używaj telefonu komórkowego ani nie słuchaj muzyki podczas jazdy na hulajnodze.

13. Przed użyciem hulajnogi elektrycznej należy dokładnie sprawdzić jej stan, aby upewnić się, że nie ma oznak poluzowania lub uszkodzenia jakiegokolwiek części.

14. Podczas jazdy na hulajnodze należy unikać dróg z przeszkodami, kamieniami, wodą, błotem, wilgocią, lodem, śniegiem, dróg pod górę (kąt  $>15^\circ$ ), schodów lub ciemnych obszarów.

15. Po dłuższym użytkowaniu skutera piasta silnika i tarcza hamulcowa będą miały wysoką temperaturę. Nie dotykaj ich bezpośrednio, aby uniknąć poparzeń!



## Instrukcje dotyczące baterii

Niniejszy rozdział zawiera informacje na temat ładowania i konserwacji akumulatorów, a także szczegółowe specyfikacje akumulatorów. Zapoznaj się z niniejszą instrukcją i postępuj zgodnie z jej wskazówkami, aby zachować długą żywotność baterii.

### 4.1 Parametry akumulatora

Nazwa	Parametr
Typ	Akumulator litowo-jonowy

Napięcie	36V
Pojemność akumulatora	13Ah
Maksymalne napięcie ładowania	42V
Maksymalny prąd ładowania	2A
Czas ładowania	6-7 godzin
Temperatura robocza	0°C-35°C
Temperatura ładowania	0°C-35°C
Czas przechowywania (-10°C -40°C)	3 miesiące (pełne ładowanie)

## 4.2 Ostrzeżenia dotyczące baterii

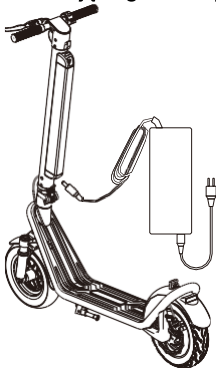
1. Aby hulajnoga elektryczna działała stabilnie i wydajnie, akumulator musi być ładowany i używany w zakresie temperatur określonym w specyfikacji akumulatora.
2. Upewnij się, że odłączyłeś ładowarkę podczas instalacji baterii, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
3. Zabrania się rozpuszczania lub przebijania baterii; należy również upewnić się, że żadne metalowe przedmioty nie mają kontaktu z elektrodą baterii, w przeciwnym razie bateria może ulec uszkodzeniu.
4. Zabrania się demontażu lub łamania obudowy akumulatora w celu uniknięcia zwarcć spowodowanych kontaktem metalowych przedmiotów ze stykami akumulatora, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia akumulatora lub obrażeń ciała.

5. Przedostanie się wody do obwodu akumulatora może spowodować pożar lub wybuch, dlatego w takim przypadku należy zaprzestać korzystania z akumulatora i natychmiast udać się do punktu serwisowego.
6. Akumulator należy ładować wyłącznie przy użyciu oryginalnego zasilacza, w przeciwnym razie mogą wystąpić nieoczekiwane skutki.
7. Jeśli bateria jest uszkodzona, ma nietypowy zapach lub jest gorąca, należy zaprzestać jej używania i trzymać ją z dala od jakichkolwiek przedmiotów.
8. Żywotność baterii można wydłużyć, przechowując ją po naładowaniu do 100%.
9. Zabrania się przechowywania akumulatora w temperaturze  $-20^{\circ}\text{C}$  lub powyżej  $50^{\circ}\text{C}$ .
10. Jeśli bateria nie jest używana przez ponad 30 dni, należy ją naładować do co najmniej 80% pojemności. Aby chronić baterię, lepiej ładować ją do 100% co 90 dni.
11. Aby chronić baterię, należy ładować ją zgodnie z instrukcją po każdym użyciu i nie czekać na jej całkowite rozładowanie. Bateria przechowywana w temperaturze pokojowej może mieć dłuższą żywotność i wydajność. Żywotność i wydajność baterii ulegną pogorszeniu, jeśli bateria będzie używana w temperaturze poniżej  $0^{\circ}\text{C}$ . Zazwyczaj żywotność baterii może być o połowę krótsza lub nawet krótsza, jeśli bateria jest przechowywana w temperaturze  $-10^{\circ}\text{C}$ .
12. Hulajnóg elektrycznych nie należy ładować ani parkować w budynkach mieszkalnych. Podczas ładowania hulajnogi elektryczne należy przechowywać z dala od materiałów łatwopalnych, a czas ładowania nie powinien być zbyt długi.
13. Niewłaściwa utylizacja zużytych akumulatorów może poważnie zanieczyścić środowisko. Podczas utylizacji akumulatora należy przestrzegać lokalnych przepisów.





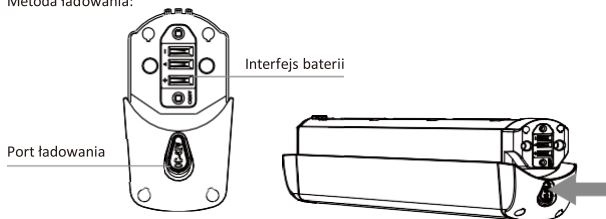
1. Gdy temperatura wewnętrzna akumulatora przekroczy  $50^{\circ}\text{C}$ , przejdzie on w stan ochronny i nie będzie mógł być ładowany.
2. Po pełnym naładowaniu akumulator hulajnogi elektrycznej wyczerpuje się po około 90-120 dniach nieużywania. Jeśli akumulator nie zostanie naładowany na czas, może dojść do jego uszkodzenia z powodu nadmiernego rozładowania. Uszkodzenia te są nieodwracalne i nie są objęte gwarancją.



## 4.3 Etapy ładowania

- Otwórz pokrywę portu ładowania i upewnij się, że port ładowania jest czysty i suchy.
- Podłącz ładowarkę do akumulatora, a drugi koniec do sieci elektrycznej (100V-240V; 50/60Hz), upewnij się, że wskaźnik ładowania świeci się.
- Gdy wskaźnik na ładowarce zmienia się, oznacza to, że proces ładowania jest normalny, w przeciwnym razie sprawdź, czy połączenie jest prawidłowe.
- Gdy wskaźnik na ładowarce zmienia kolor, oznacza to, że bateria została naładowana do 99%, należy przerwać ładowanie; długotrwałe ładowanie wpłynie na żywotność baterii.

Metoda ładowania:



### Wskazówki:

Wymij baterię, aby otworzyć silikonowy port ładowania, podłącz wtyczkę DC ładowarki do portu ładowania baterii; podłącz przewód zasilający do ładowarki, a następnie podłącz drugi koniec do

gniazdka (100V-240V; 50/60Hz) i upewnij się, że wskaźnik ładowarki świeci się zgodnie z instrukcją.

Zakryj port ładowania osłoną przeciwpyłową, aby uniknąć ryzyka dotknięcia portu ładowania przez metal i spowodowania zwarcia po zakończeniu ładowania.

**Autonomia jest testowana w zamkniętej przestrzeni, przy wadze 65-70 kg (wzrost osoby 1,75 m), stałej prędkości 20-25 km/h lub trybie ekologicznym, temperaturze zewnętrznej 20-25 stopni, wietrze poniżej 15 km/h i prostej płaszczyźnie poziomej (bez nachylenia).**

**Poziom naładowania baterii powinien wynosić powyżej 10%.**

**W przypadku nieużywania hulajnogi elektrycznej przez dłuższy czas, np. w zimnych porach roku, zalecane, a nawet obowiązkowe jest ładowanie akumulatora co 3 miesiące, aby nie uległ on całkowitemu rozładowaniu.**

**W celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa zaleca się sprawdzenie układu hamulcowego i prawidłowego zamocowania śrub przy pierwszym użyciu.**

**Zabrania się używania, gdy temperatura asfaltu jest wyższa niż 48°C. Bezpośrednie ryzyko wybuchu i zapłonu akumulatora.**

**Surowo zabrania się ładowania akumulatora przez dzieci!**

## Parametry

Nazwa produktu	Hulajnoga elektryczna	
<b>Główna specyfikacja</b>		
Rozmiar po rozłożeniu	mm*mm*m m	1130*460*1260
Rozmiar po złożeniu	mm*mm*m m	1130*460*550
Odległość między przednimi i tylnymi kołami	mm	800
Masa netto	kg	19
Prędkość maksymalna	km/h	25
Maksymalne obciążenie	kg	100
Maksymalny kąt wznoszenia	°	20
Temperatura pracy	°C	-10 ~ +40
Temperatura przechowywania	°C	-20 ~ +45
Poziom wodoodporności	/	IPX4
<b>Specyfikacja akumulatora</b>		
Typ akumulatora	/	Akumulator litowo-jonowy
Pojemność akumulatora	Ah	13
Napięcie znamionowe (DC)	V	36
Maksymalne napięcie ładowania (DC)	V	42

<b>Specyfikacje silnika</b>		
Typ silnika	/	Stały magnes bezszczotkowy
Moc znamionowa	W	450
Napięcie znamionowe	V	36
<b>Specyfikacje ładowarki</b>		
Napięcie wejściowe (AC)	V	100~240 (50~60Hz)
Moc wyjściowa	W	84
Napięcie wyjściowe	V	42
Prąd wyjściowy	A	2

## Konserwacja

### Wskazówki:

- Hulajnogę elektryczną należy naładować przed przechowywaniem, aby zapobiec rozładowaniu akumulatora przez długi czas. Akumulator należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące.
- Jeśli temperatura otoczenia podczas przechowywania jest niższa niż 0 °C, nie należy ładować hulajnogę. Przenieś hulajnogę do miejsca, w którym panuje temperatura otoczenia (powyżej 10 °C), a następnie załaduj ją; temperatura przechowywania powinna wynosić od -10 °C do 35 °C.
- Hulajnogę elektryczną należy przechowywać w odpowiednim miejscu, w pomieszczeniu suchym i w odpowiedniej temperaturze. Hulajnogę można przykryć pokrowcem, aby chronić ją przed kurzem.

## **8.1 Konserwacja:**

- Upewnij się, że ładowarka hulajnogi i kabel ładowania są odłączone, a hulajnoga jest wyłączona.
- Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię hulajnogi miękką szmatką, aby ją wyczyścić. Podczas konserwacji nie należy nakładać zbyt dużej ilości oleju smarowego na łożysko.
- Układ hamulcowy i opony należy sprawdzać co najmniej raz w miesiącu. W przypadku pogorszenia skuteczności hamowania i przyczepności opon należy skontaktować się z dealerem w celu wymiany części.
- Nie należy wymieniać akcesoriów niedostarczonych przez producenta bez zezwolenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego niedopasowaniem akcesoriów do hulajnogi.
- Zabrania się czyszczenia hulajnogi elektrycznej za pomocą węża z wodą pod ciśnieniem lub przez moczenie w płynie. Spowoduje to trwałe uszkodzenie akcesoriów elektronicznych hulajnogi.
- W celu zachowania bezpieczeństwa zabrania się użytkownikowi demontażu hulajnogi elektrycznej, w przeciwnym razie użytkownik automatycznie utraci prawo do gwarancji na konserwację produktu.

## **8.2 Konserwacja opon**

Opony tego produktu są pneumatyczne. Gdy wysokość opony zmniejszy się o 20%-30%, oponę należy napompować. Zalecane ciśnienie powietrza w oponach wynosi 220-240 Kpa. Oponę należy pompować co najmniej raz na 2-3 miesiące. Regularna kontrola może zmniejszyć ryzyko przebicia opony i wydłużyć jej żywotność.

## UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Po zakończeniu użytkowania nie należy wyrzucać go do odpadów domowych, lecz oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu. Pomoże to chronić środowisko i zapobiegnie wszelkim negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Aby znaleźć najbliższy punkt odbioru:

- Kontakt z władzami lokalnymi
- Odwiedź stronę [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl)
- Więcej informacji można uzyskać w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

### **Producent/Importer:**

SC Intervision Trading RO SRL  
Miasto Pitesti, Bd. I.C. Brătianu, nr 48-52, budynek A,  
piętro. 5, pokój 504-505,  
Okręg Arges, Rumunia,  
Kod pocztowy: 110121  
Telefon: +4 0248 223 560  
E-mail: [office@akai.com.ro](mailto:office@akai.com.ro);  
[www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

**Uwaga!**

Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do poważnych obrażeń! Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu!



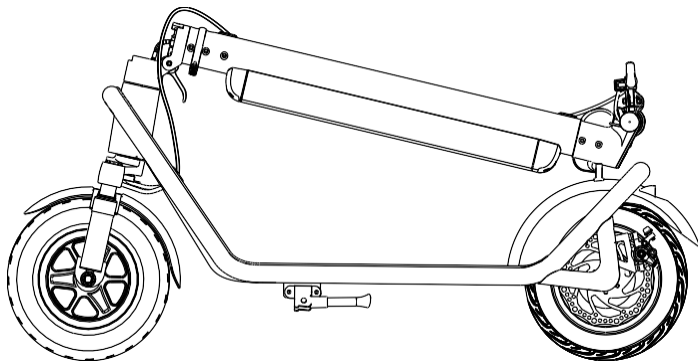
**AKAI**

*Infiny Pro*

*Skládací elektrická koloběžka*

Návod k použití

**CZ - ČESKY**



Pro bezpečné používání si pečlivě přečtěte návod k použití. Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a tipy, přečtěte si jej prosím pozorně. Před jeho přečtením elektrickou koloběžku nepoužívejte. Návod k použití řádně uschovejte.

## **Informace o návodu a varování**

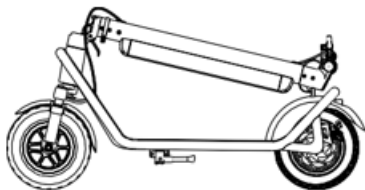
- Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili naši elektrickou koloběžku!
- Návod obsahuje pokyny pro bezpečné používání a bezpečnostní opatření elektrické koloběžky. Před prvním použitím si jej pečlivě přečtěte. Pokud koloběžku nepoužíváte v souladu s návodem, můžete se dostat do nebezpečí. Naše společnost nepřebírá odpovědnost za zranění osob nebo ztráty majetku způsobené nedodržením těchto pokynů!
- Pečlivě si přečtěte návod k použití, abyste zajistili správné a bezpečné používání!
- Pokud máte při používání jakékoliv dotazy nebo pokud z návodu k obsluze nemůžete získat potřebné informace, obraťte se na svého distributora!
- Důrazně se doporučuje použití ochranné přilby.
- Pokud je výrobek poškozen, přestaňte jej používat.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti vodního zdroje.
- Nepoužívejte tento výrobek mimo prostor povolený předpisy.
- Děti mladší 14 let nesmí toto vozidlo používat bez pečlivého dozoru dospělé osoby.
- Nezkoušené osoby se špatnou fyzickou koordinací by se měly učit používat koloběžku s dohledem nebo instruktorem.
- Čištění a údržba výrobku dětmi je zakázána.
- Nabíjení baterie by měly provádět pouze dospělé osoby.

 Příručku si uschovejte na bezpečném místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout!

## Obsah balení

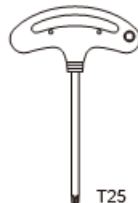
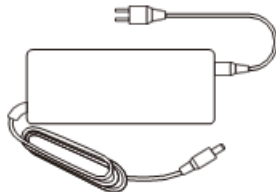
### 1.1 Produkty

Elektrická koloběžka\*1



### 1.2 Příslušenství

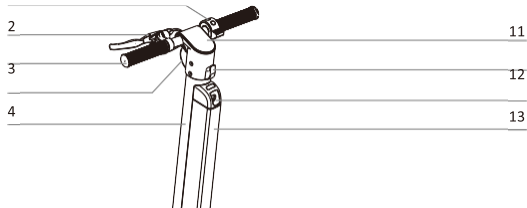
Nabíječka\*1



## Popis produktu

### 2.1 Obecný popis, schéma

1. Akcelerátor / tlačítko akcelerátoru



2. Ruční brzda
3. Rukojeť
4. Přední světla
5. Páky
6. Skládací kroužek
7. Aluminiová slitina
8. Pneumatiky
9. Stojánek
10. Brzdový kotouč
11. LED displej
12. Háček
13. Zámek baterie  
Baterie
15. Nakládací port
16. Skládací svorka
17. Protiskluzový povrch pro nohy
18. Zadní světla
19. Blatník
20. Motor

## **2.2. Pokyny pro tlačítka**

1. Vypínač napájení: Dlouho stiskněte toto tlačítko pro zapnutí/vypnutí.
2. Tlačítko funkce:

Odpověď: Krátce stiskněte jednou tlačítko funkci: pro změnu rychlosti.

Režim pro chodce: nezobrazuje se ukazatel rychlosti **D** . Indikátor režimu pro chodce pomalu bliká. Normální režim: Indikátor rychloměru **D** je zobrazen bíle.

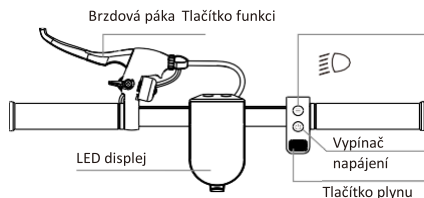
Sportovní režim: rychloměr **D** se zobrazí červeně.

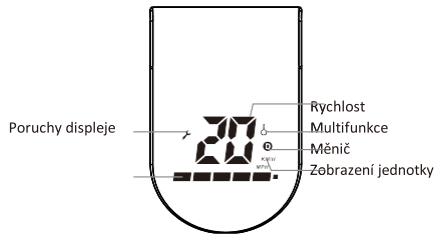
B: Dvakrát krátce stiskněte tlačítko funkci: zapnutí/vypnutí předních a zadních světel. Když jsou zapnutá přední světla, automaticky se zapnou i zadní světla.

3. Akcelerátor: Stisknutím tlačítka akcelerátoru se rozjedete a zrychlíte.

4. Brzda: Stisknutím brzdové páky zabrzdíte. jemně sešlápněte zadní blatník, abyste pomohli brzdám.

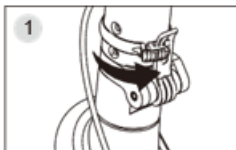
Tempomat: po aktivaci funkce tempomatu se po dobu 6 sekund udržuje aktuální rychlost vozidla (rychlost vozidla  $\geq 6$  km/h). Automatický vstup do tempomatu a výstup z něj po opětovném stisknutí tlačítka akcelerátoru nebo po pevném stisknutí ruční brzdy.



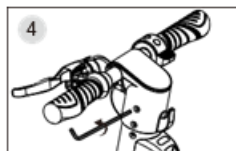


## Montáž výrobku

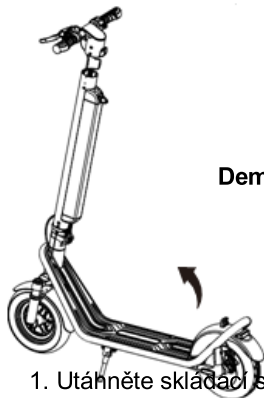
### 3.1 Pokyny před montáží



## Montáž



## Demontáž



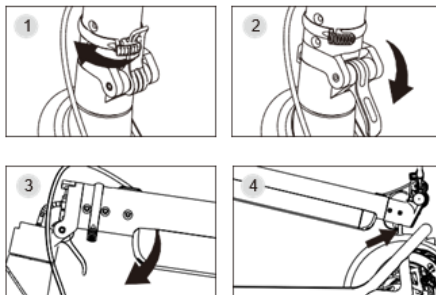
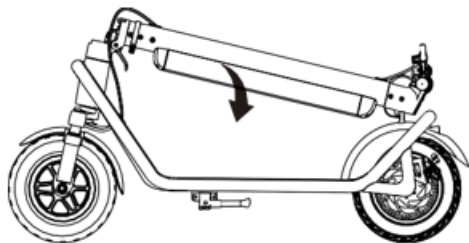
1. Utáhněte skládací svorku a použijte skládací kroužek k upevnění.
2. Svorky komunikačních vodičů přístroje a regulátoru zarovnejte s přípojovacím zářezem.
3. Vyrovnajte T-tyč koloběžky, poté ji zasuňte do vzpřímené tyče a zajistěte ji pomocí šroubu dodaného s koloběžkou.



4. Povolte šrouby upevňující T-tyč koloběžky.

5. Odstraňte horní část koloběžky, odpojte komunikační vodič mezi displejem a řídicí jednotkou a demontáž je dokončena.

### 3.2 Skládací graf



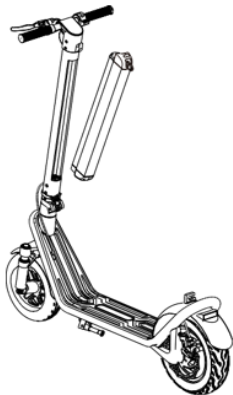
5. Uvolněte skládací kroužek.

6. Otevřete skládací svorku.

7. Otevřete sklopnou svorku a spusťte svislou tyč.

8. Posunutím doprava zajistěte sklopný hák.

### 3.3 Jak odinstalovat/ nainstalovat baterii



Vyjmutí baterie

1. Pomocí klíče otočte zámkem baterie a vyjměte jej.
2. Zatlačte baterii zespodu nahoru.

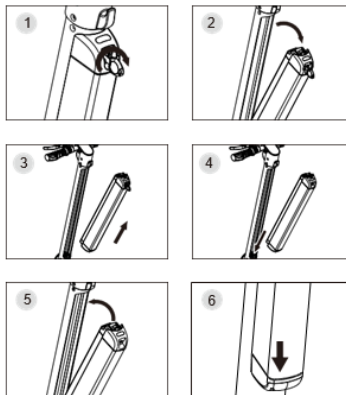
3. Zatlačte na baterii a vyjměte ji ve vodorovné poloze.

Instalace baterie

4. Vložte baterii vodorovně do pólu.

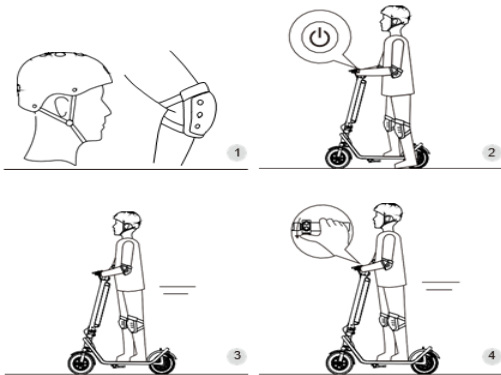
5. Zatlačte dolů, dokud západka baterie nezapadne na místo.

Stisknutím rukou baterii uzamkněte.



### Jak používat elektrickou koloběžku

1. Před nasednutím na koloběžku si nasadte helmu a další ochranné pomůcky.
2. Dlouho stiskněte startovací tlačítko pro nastartování koloběžky, jednou nohou se postavte na nášlapnou desku, stiskněte plynový pedál a druhou nohou tlačte dopředu.
3. Když se elektrická koloběžka rozjede, položte druhou nohu na desku a udržujte rovnováhu.
4. Sešlápněte a podržte plynový pedál, abyste zrychlili. Pohybem řídek nastavte řízení.



**! Poznámka:**

1. Pokud jedete za deště nebo sněžení, brzdná dráha se prodlouží. Při zpomalování dbejte zvýšené opatrnosti.

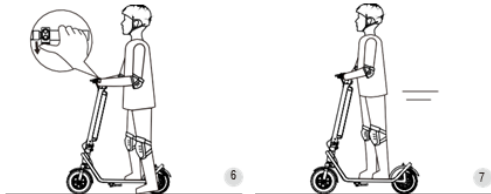
2. Zadní brzdu lze používat pro běžné použití. Pro nouzové brzdění je použit přední a zadní brzdu společně. Přední brzdu nepoužívejte pro nouzové brzdění při vysoké rychlosti. V opačném případě může dojít k převrácení vozidla.

3. Pevně držte rukojeť brzdy, abyste zpomalili, dokud se koloběžka nezastaví.



nutné

4. Když koloběžka jede nízkou rychlostí nebo zastaví, můžete vystoupit.
5. Nejezděte vysokou rychlostí dříve, než se seznámíte s výkonem koloběžky, abyste předešli nehodám.



## Bezpečnostní opatření

1. Při používání elektrických koloběžek dodržujte dopravní předpisy. Nejezděte po veřejných komunikacích.
2. Neparkujte elektrické koloběžky ve vstupní hale budovy, v únikové chodbě nebo u nouzového východu.
3. Nejezděte na koloběžce po požití alkoholu nebo léků.
4. Nepřekračujte maximální hmotnost, kterou koloběžka unese (maximální zatížení: 100 kg).

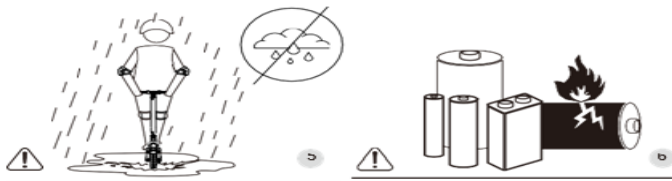


5. Je zakázáno používat elektrickou koloběžku na zaplavených silnicích.

6. Je zakázáno upravovat baterii elektrické koloběžky. Úpravy baterie jsou nebezpečné a nesprávná obsluha může způsobit explozi baterie.

7. S elektrickou koloběžkou je zakázáno vyjíždět a sjíždět schody nebo přeskakovat překážky.

8. Při jízdě na koloběžce mějte vždy obě ruce na řídicích.

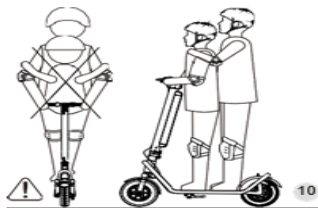


## Bezpečnostní pokyny

9. Těhotné ženy a uživatelé mladší 14 let nesmí elektrickou koloběžku používat.

10. Je zakázáno, aby koloběžku používala více než jedna osoba nebo více než jedno dítě současně.

11. Nepovolené úpravy elektrických koloběžek jsou zakázány. Může to způsobit nestabilitu elektronického systému a nebezpečí při používání.

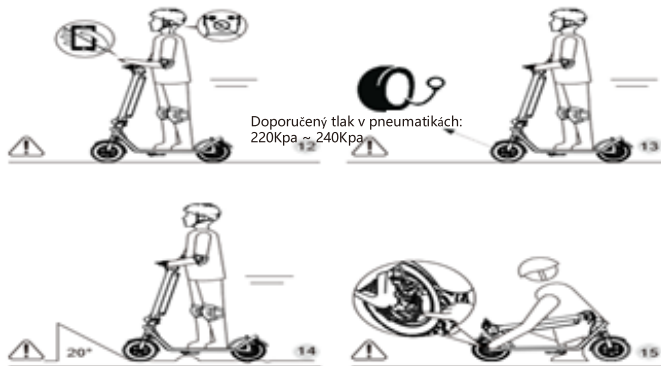


12. Při jízdě na koloběžce nepoužívejte mobilní telefon ani neposlouchejte hudbu.

13. Před použitím elektrické koloběžky pečlivě zkontrolujte jeho stav, abyste se ujistili, že na žádné části nejsou známky uvolnění nebo poškození.

14. Při jízdě na koloběžce se vyhýbejte cestám s překážkami, kameny, vodou, blátem, mokrem, ledem, sněhem, šikmým hájům (úhel  $>15^\circ$ ), schodům nebo tmavým místům.

15. Po delším používání koloběžky se náboj motoru a brzdový kotouč zahřívají. Nedotýkejte se jich přímo, aby nedošlo k popálení!



## Pokyny k baterii

Tato kapitola obsahuje informace o nabíjení a údržbě baterií a také podrobné specifikace baterií. Řiďte se touto příručkou a dodržujte pokyny, abyste zachovali dlouhou životnost baterie.

### 4.1 Parametry baterie


Název	Parametr
Tip	Li-ion baterie
Napětí	36V




Kapacita baterie	13Ah
Maximální zatěžovací napětí	42V
Maximální zatěžovací proud	2A
Doba nabíjení	6-7 hodin
Pracovní teplota	0°C-35°C
Teplota nakládání	0°C-35°C
Doba skladování (-10°C -40°C)	3 měsíce (plná zátěž)

## 4.2 Upozornění týkající se baterie

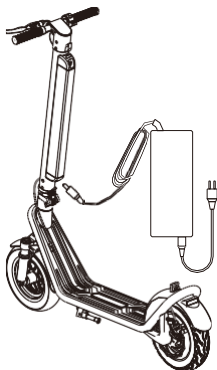
1. Aby elektrická koloběžka fungovala trvale a efektivně, musí být baterie nabíjena a používána v teplotním rozsahu uvedeném ve specifikacích baterie.
2. Při instalaci baterie nezapomeňte odpojit nabíječku, abyste předešli nebezpečí.
3. Je zakázáno baterii rozpouštět nebo propichovat; dbejte také na to, aby se elektrody baterie nedotýkaly žádné kovové předměty, jinak by mohlo dojít k jejímu poškození.
4. Je zakázáno rozebírat nebo rozbít kryt baterie, aby nedošlo ke zkratu způsobenému kontaktem kovových předmětů s kontakty baterie, jinak může dojít k poškození baterie nebo zranění osob.
5. Pokud se do obvodu baterie dostane voda, může způsobit požár nebo výbuch, proto v takovém případě přestaňte baterii používat a okamžitě se dostavte do servisu.

6. Akumulátor nabíjejte pouze pomocí originálního adaptéru, jinak může dojít k neočekávaným účinkům.
  7. Pokud je baterie poškozená, neobvykle zapáchá nebo je horká, měli byste ji přestat používat a držet ji mimo dosah jakýchkoli předmětů.
  8. Životnost baterie můžete prodloužit tím, že ji po 100% nabití uložíte.
  9. Je zakázáno skladovat baterii při teplotách  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  nebo vyšších než  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
  10. Pokud baterii nepoužíváte déle než 30 dní, musíte ji nabít alespoň na 80 % kapacity. Je lepší ji každých 90 dní nabít na 100 %, abyste ji ochránili.
  
  11. Chcete-li baterii chránit, po každém použití ji řádně nabijte podle návodu a nečekejte, až se zcela vybijí. Pokud je baterie uchovávána při pokojové teplotě, může mít delší životnost a výkon. Životnost a výkonnost baterie se sníží, pokud je baterie používána při teplotách nižších než  $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Obvykle se životnost baterie může snížit na polovinu nebo dokonce zkrátit, pokud je baterie uchovávána při teplotě  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
  12. Nenabíjejte ani neparkujte elektrické koloběžky v obytných budovách. Při nabíjení elektrických koloběžek je udržujte mimo dosah hořlavých materiálů a doba nabíjení by neměla být příliš dlouhá.
  13. Nesprávná likvidace použitých baterií může vážně znečistit životní prostředí. Při likvidaci této baterie dodržujte místní předpisy.
-  Pokud vnitřní teplota baterie překročí  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ , přejde do ochranného stavu a nebude možné ji nabíjet.

 Po plném nabití vyčerpá elektrická koloběžka svou uloženou energii přibližně po 90-120 dnech nepoužívání. Pokud není baterie včas nabita, může dojít k jejímu poškození v důsledku nadměrného vybití. Toto poškození je nenapravitelné a nevztahuje se na něj naše záruka.



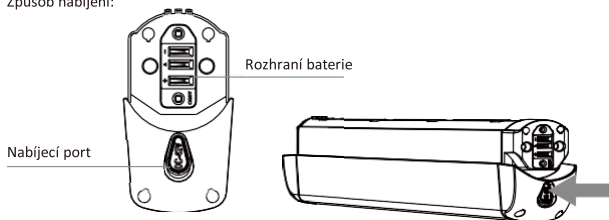
7. Pokud vnitřní teplota baterie překročí 50 °C, přejde do ochranného stavu a nebude možné ji nabíjet.
8. Po plném nabití vyčerpá elektrická koloběžka svou uloženou energii přibližně po 90-120 dnech nepoužívání. Pokud není baterie včas nabita, může dojít k jejímu poškození v důsledku nadměrného vybití. Toto poškození je nenapravitelné a nevztahuje se na něj naše záruka.



#### 4.3 Postup při nabíjení

- Otevřete kryt nabíjecího portu a zkontrolujte, zda je nabíjecí port čistý a suchý.
- Připojte nabíječku k baterii a druhý konec k elektrické síti (100V-240V; 50/60Hz) a ujistěte se, že svítí indikátor nabíjení.
- Pokud se kontrolka na nabíječce změní, je proces nabíjení normální, jinak zkontrolujte, zda je připojení v pořádku.
- Když indikátor na nabíječce změní barvu, znamená to, že baterie je nabitá na 99 %, přestaňte nabíjet; delší nabíjení ovlivní životnost baterie.

Způsob nabíjení:



### ⚠ Tipy:

Vyjměte baterii, abyste otevřeli silikonový nabíjecí port, připojte stejnosměrnou zástrčku nabíječky k nabíjecímu portu baterie; připojte napájecí kabel k nabíječce, poté připojte druhý konec do zásuvky (100V-240V; 50/60Hz) a ujistěte se, že indikátor nabíječky svítí podle pokynů.

Zakryjte nabíjecí port prachovým krytem, aby nebezpečí, že se nabíjecí port dotkne kovu a po dokončení nabíjení dojde ke zkratu.

**Autonomie se testuje v uzavřeném prostoru, při hmotnosti 65-70 kg (výška osoby 1,75 m), konstantní rychlosti 20-25 km/h nebo v ekologickém režimu, venkovní teplotě 20-25 stupňů, větru pod 15 km/h a rovné vodorovné rovině (bez sklonu).**

**Udržujte úroveň nabití baterie nad 10%.**

**Pokud elektrická koloběžka delší dobu nepoužíváte, například v chladném období, doporučuje se, a dokonce je povinné, nabíjet baterii každé 3 měsíce, aby se zcela nevybila.**

**Pro optimální bezpečnost se doporučuje při prvním použití zkontrolovat brzdový systém a správné upevnění šroubů.**

**Je zakázáno používat, pokud je teplota asfaltu vyšší než 48°C. Hrozí nebezpečí výbuchu a vznícení baterie.**

**Je přísně zakázáno nabíjet baterii dětmi!**

## **Parametry**

Název produktu	Elektrická koloběžka	
<b>Hlavní specifikace</b>		
Velikost v rozloženém stavu	mm*mm*m m	1130*460*1260
Velikost ve složeném stavu	mm*mm*m m	1130*460*550
Vzdálenost mezi předními a zadními koly	mm	800
Čistá hmotnost	kg	19
Maximální rychlost	km/h	25

Maximální zatížení	kg	100
Maximální úhel stoupání	°	20
Provozní teplota	°C	-10 ~ +40
Skladovací teplota	°C	-20 ~ +45
Úroveň voděodolnosti	/	IPX4
<b>Specifikace baterie</b>		
Typ baterie	/	Li-ion baterie
Kapacita baterie	Ach	13
Jmenovité napětí (DC)	V	36
Maximální zatěžovací napětí (DC)	V	42
<b>Specifikace motoru</b>		
Typ motoru	/	Permanentní bezkartáčový magnet
Jmenovitý výkon	W	450
Jmenovité napětí	V	36
<b>Specifikace nakladače</b>		
Vstupní napětí (AC)	V	100 ~ 240 (50 ~ 60 Hz)
Výkon	W	84
Výstupní napětí	V	42
Výstupní proud	A	2

## Údržba



### **Tipy:**

- Před uskladněním elektrické koloběžky jí nabijte, abyste zabránili dlouhodobému vybíjení baterie. Nabíjejte alespoň jednou za tři měsíce.
- Pokud je teplota skladovacího prostředí nižší než 0 °C, koloběžku nenabíjejte. Přemístěte koloběžku na místo s vnitřní teplotou prostředí (nad 10 °C) a poté ji dobijte; teplota skladování by se měla pohybovat mezi -10 °C a 35 °C.
- Elektrickou koloběžku skladujte na vhodném místě, v suchu a při vhodné teplotě. Koloběžku můžete zakrýt krytem, aby se na ni neprášilo.

## **8.1 Údržba:**

- Ujistěte se, že jsou nabíječka a nabíjecí kabel koloběžky odpojeni a koloběžka je vypnutá.
- Vnější povrch koloběžky otřete měkkým hadříkem a vyčistěte jej. Při provádění údržby nenanášejte na ložisko příliš mnoho mazacího oleje.
- Před použitím koloběžky se doporučuje zkontrolovat tlak v pneumatikách z důvodu bezpečnosti. Standardní tlak v pneumatikách: 320 kpa ~ 340 kpa.
- Brzdový systém a pneumatiky kontrolujte alespoň jednou měsíčně. Pokud se brzdový účinek a přilnavost pneumatik sníží, obraťte se na svého prodejce, aby díly odpovídajícím způsobem vyměnil.
- Nevyměňujte prosím bez povolení příslušenství nedodané výrobcem, abyste předešli nebezpečí způsobenému nesouladem mezi příslušenstvím a koloběžkou.



- Je zakázáno čistit elektrické koloběžky tlakovou hadicí nebo namáčením do kapaliny. Tím dojde k trvalému poškození elektronického příslušenství koloběžky.
- V zájmu zachování bezpečnosti je uživateli zakázáno elektrickou koloběžku rozebírat, jinak uživatel automaticky ztrácí nárok na záruku na údržbu výrobku.

## 8.2 Údržba pneumatik

Pneumatiky tohoto výrobku jsou pneumatické. Když se výška pneumatiky sníží o 20-30 %, je třeba pneumatiku dofouknout. Doporučený tlak pro huštění pneumatik je 220-240 Kpa. Pneumatika by měla být nahuštěna alespoň jednou za 2-3 měsíce. Pravidelná kontrola může snížit riziko propíchnutí a prodloužit životnost pneumatiky.

## LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odnechte je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

**DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,  
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko  
PSČ: 110121

**Pozor!**

**Nesprávné použití může vést k vážnému zranění! Prodejce nenese žádnou odpovědnost za zranění způsobená nesprávným použitím výrobku!**

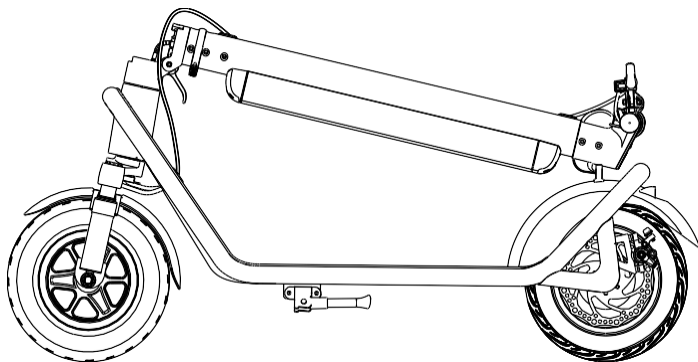
# **AKAI**

*Infiny Pro*

***Skladacia elektrická kolobežka***

**Návod na použitie**

**SK - SLOVENSKY**



Pre bezpečné používanie si pozorne prečítajte návod na použitie. Tento návod na použitie obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a tipy, preto si ho pozorne prečítajte. Elektrickú kolobežku nepoužívajte skôr, ako si ho prečítate. Návod na použitie riadne uschovajte.

## Informácie o návode a upozorneniach

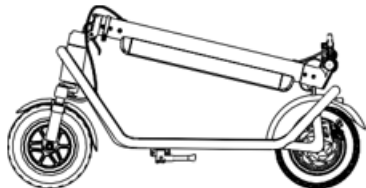
- Ďakujeme, že ste si vybrali a kúpili našu elektrickú kolobežku!
- Návod obsahuje pokyny na bezpečné používanie a bezpečnostné opatrenia týkajúce sa elektrickej kolobežky. Pred prvým použitím si ich pozorne prečítajte. Ak kolobežku nepoužívate v súlade s návodom, môže vám hroziť nebezpečenstvo. Naša spoločnosť nepreberá zodpovednosť za zranenia osôb alebo majetkové straty spôsobené nedodržaním týchto pokynov!
- Pozorne si prečítajte návod, aby ste zaistili správne a bezpečné používanie!
- Ak máte pri používaní akékoľvek otázky alebo ak z príručky nemôžete získať potrebné informácie, obráťte sa na svojho distribútora!
- Dôrazne sa odporúča použitie ochrannej prilby.
- Ak je výrobok poškodený, prestaňte ho používať.
- Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti vodného zdroja.
- Nepoužívajte tento výrobok mimo priestoru povoleného predpismi.
- Deti mladšie ako 14 rokov nesmú používať toto vozidlo bez dôkladného dohľadu dospeljej osoby.
- Neskúsené osoby so slabou fyzickou koordináciou by sa mali naučiť používať kolobežku s dozorom alebo inštruktorom.
- Čistenie a údržba výrobku deťmi je zakázaná.
- Nabíjanie batérie by mali vykonávať len dospelí.

⚠ Uschovajte si návod na bezpečnom mieste, aby ste do neho mohli kedykoľvek nahliadnuť!

## Obsah balenia

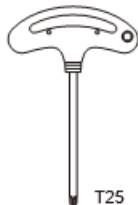
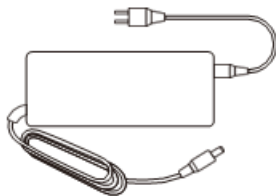
### 1.1 Produkty

Elektrická kolobežka\*1



### 1.2 Príslušenstvo

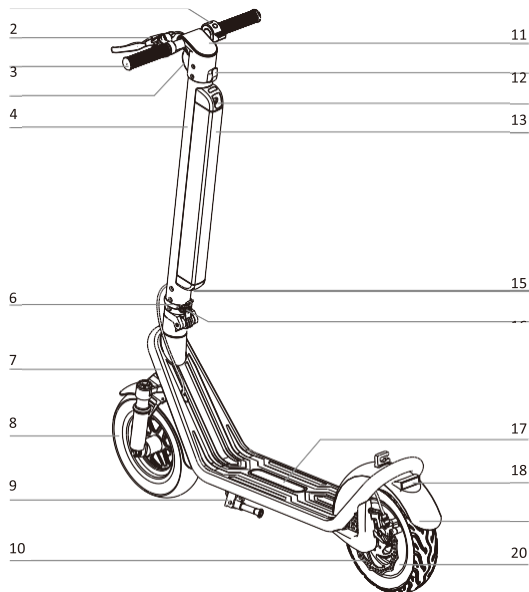
Nabíjačka\*1



# Popis produktu

## 2.1 Všeobecný popis, schéma

1. Akcelerátor / tlačidlo plynu
2. Ručná brzda
3. Rukoväť
4. Predné svetlá
5. Páčky
6. Skladací krúžok
7. Alumíniová zliatina
8. Pneumatiky
9. Stojan
10. Brzdový kotúč
11. LED displej
12. Háčik
13. Zámok batérie
14. Batéria
15. Nabíjací port
16. Skladacia svorka
17. Protišmykový povrch pre nohy
18. Zadné svetlá
19. Blatník
20. Motor





## 2.2 Pokyny pre tlačidlá

1. Prepínač zapnutia: Dlhو stlačte toho tlačidla pre zapnutie/vypnutie.

2. Tlačidlo funkcií:

R: Krátko stlačte jeden krát tlačidlo funkcií: pre zmenu rýchlosti.

Režim pre chodcov: indikátor rýchlosti  sa nezobrazuje. Indikátor režimu pre chodcov pomaly bliká. Normálny režim: Indikátor rýchlosti  sa zobrazuje na bielo.

Športový režim: rýchlosti  je zobrazený v červenej farbe.

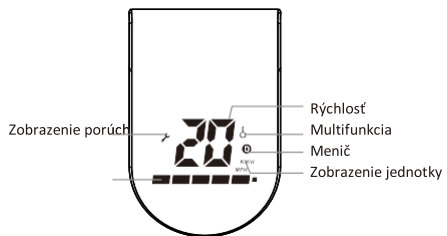
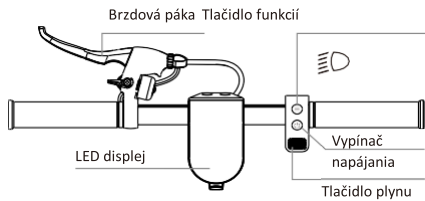
B: Krátko stlačte tlačidlo funkcií dvakrát: zapnutie/vypnutie predných a zadných svetiel. Keď sú zapnuté predné svetlá, automaticky sa zapnú aj zadné svetlá.

3. Akcelerátor: Stlačte tlačidlo akcelerátora pre zapnutie a zrýchlenie.

4. Brzda: Stlačte brzdovú páku pre zabrzdzenie. Jemne stlačte nohou zadné krídlo, aby ste pomohli brzdám.

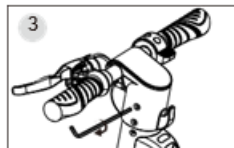
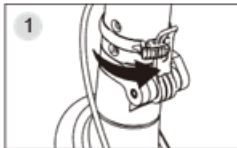
Režim tempomatu: po aktivácii funkcie tempomatu sa bude 6 sekúnd udržiavať aktuálna rýchlosť vozidla (rýchlosť vozidla  $\geq 6$  km/h). Automaticky vstúte do režimu tempomatu a vystúpte z neho po opätovnom stlačení tlačidla akcelerátora alebo po pevnom podržaní ručnej brzdy.



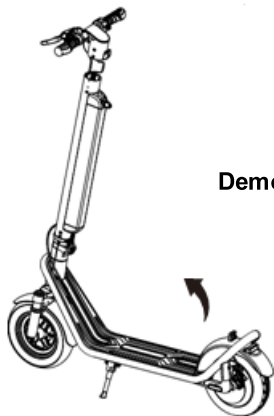


## Montáž produktu

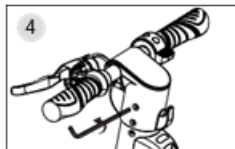
### 3.1 Pokyny pred montážou



Montáž

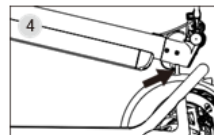
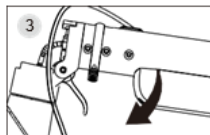
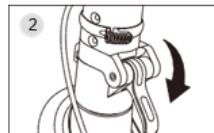
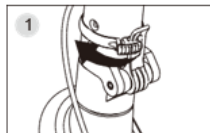
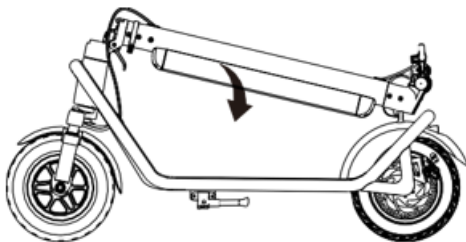


Demontáž



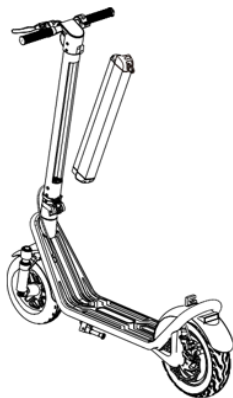
1. Uťahnite skladaciu svorku a na upevnenie použite skladací krúžok.
2. Zarovnajte svorky komunikačných vodičov prístroja a regulátora s pripojovacím zárezom.
3. Vyrovnajte T-tyč kolobežky, potom ju vložte do zvislej tyče a na zaistenie použite skrutku dodanú s kolobežkou.
4. Uvoľnite skrutky upevňujúce T-tyč kolobežky.
5. Odstráňte hornú časť kolobežky, odpojte komunikačný vodič medzi displejom a riadiacou jednotkou a demontáž je dokončená.

### 3.2 Skladací graf



9. Uvoľnite skladací krúžok.
10. Otvorte skladaciu svorku.
11. Otvorte skladaciusvorku a spustite zvislú tyč.
12. Posuňte doprava zaistíte sklopný hák.

### 3.3 Ako odinštalovať / nainštalovať batériu

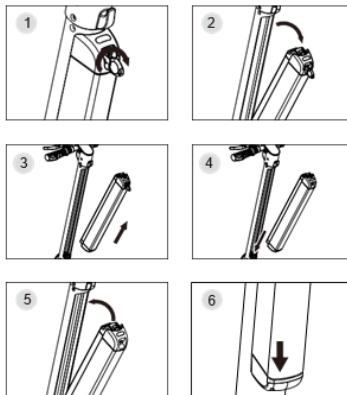


#### Odstránenie batérie

1. Pomocou kľúča otočte zámok batérie a vyberte ho.
2. Zatláčajte batériu zdola nahor.
3. Zatláčajte batériu nahor a vyberte ju vo vodorovnej polohe.

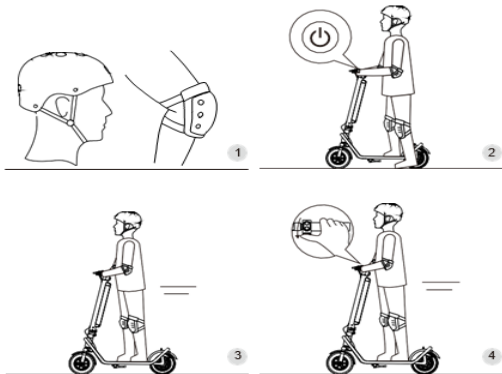
#### Inštalácia batérie

4. Batériu vložte do pólu vodorovne.
5. Zatláčajte na zámok batérie, kým sa nezaistí na mieste.
- Stlačte rukou pre uzamknutie.



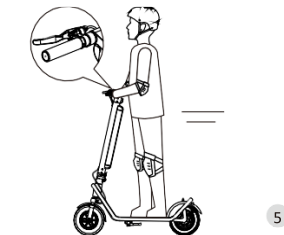
## Ako používať elektrickú kolobežku

1. Pred tým ako začnete kolobežku používať nasadíte si prilbu a ďalšie ochranné pomôcky.
2. Dlhú stlačte štartovacieho tlačidla pre naštartovanie kolobežky, jednou nohou sa postavte na nášľapnú dosku, stlačte plynový pedál a druhou nohou sa tlačte dopredu.
3. Keď sa elektrická kolobežka rozbehne, položte druhú nohu na dosku a udržiajte rovnováhu.
4. Ak chcete zrýchliť, stlačte a podržte plynový pedál. Pohybom riadidiel nastavte riadenie.



**! Poznámka:**

1. Ak jazdíte v daždi alebo na snehu, vaša brzdná dráha sa predlíži. Pri spomaľovaní buďte opatrní.
2. Zadná brzda sa môže používať na bežné používanie. Pri núdzovom brzdení sa musia predná a zadná brzda používať spoločne. Prednú brzdu nepoužívajte na núdzové brzdenie pri vysokej rýchlosti. V opačnom prípade môže dôjsť k prevráteniu vozidla.
3. Pevne držte rukoväť brzd, aby ste spomalili, kým sa kolobežka nezastaví.
4. Keď kolobežka ide nízkou rýchlosťou alebo sa zastaví, môžete vystúpiť.
5. Nejazdite vysokou rýchlosťou skôr, ako sa oboznámite s fungovaním kolobežky, aby ste predišli nehodám.

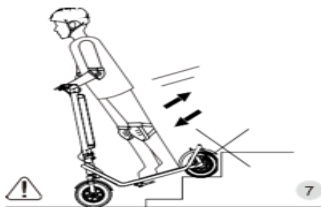
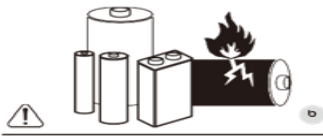


## Bezpečnostné opatrenia

1. Pri používaní elektrických kolobežiek dodržiavajte dopravné predpisy. Nejazdite na verejných komunikáciách.
2. Neparkujte elektrické kolobežky vo vestibule budovy, v únikovej chodbe alebo pri núdzovom východe.
3. Nejazdite na kolobežke po požití alkoholu alebo liekov.
4. Neprekračujte maximálnu hmotnosť, ktorú kolobežka unesie (maximálne zaťaženie: 100 kg).



5. Je zakázané používať elektrickú kolobežku na zaplavených cestách.
6. Je zakázané upravovať batériu elektrickej kolobežky. Úprava batérie je nebezpečná a nesprávna prevádzka môže spôsobiť výbuch batérie.
7. S elektrickou kolobežkou je zakázané stúpať a schádzať po schodoch alebo preskakovať prekážky.
8. Počas jazdy na kolobežke majte vždy obe ruky na riadidlách.



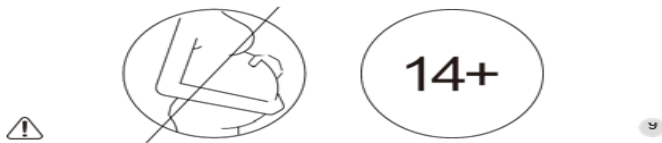


## Bezpečnostné pokyny

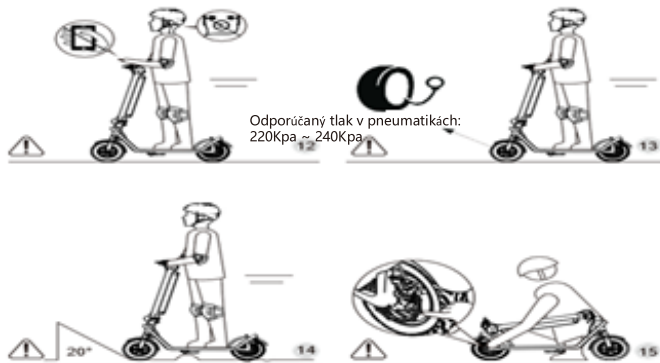
9. Tehotné ženy a používatelia mladší ako 14 rokov nesmú používať elektrickú kolobežku.

10. Je zakázané, aby kolobežku používala viac ako jedna osoba alebo viac ako jedno dieťa súčasne.

11. Neoprávnené úpravy elektrických kolobežiek sú zakázané. Môže to spôsobiť nestabilitu elektronického systému a môže to spôsobiť nebezpečenstvo počas používania.



12. Počas jazdy na kolobežke nepoužívajte mobilný telefón ani nepočúvajte hudbu.
13. Pred použitím elektrickej kolobežky dôkladne skontrolujte jeho stav, aby ste sa uistili, že na žiadnej časti nie sú známky uvoľnenia alebo poškodenia.
14. Pri jazde na kolobežke sa vyhýbajte cestám s prekážkami, kameňmi, vodou, blatom, mokrom, ľadom, snehom, šikmým cestám (uhol  $> 15^\circ$ ), schodom alebo tmavým miestam.
15. Po dlhšom používaní kolobežky bude mať náboj motora a brzdový kotúč vysokú teplotu. Nedotýkajte sa ich priamo, aby ste sa vyhli popáleninám!



## Pokyny pre batérie

Táto kapitola obsahuje informácie o nabíjaní a údržbe batérií a tiež zoznam podrobných špecifikácií batérií. Prečítajte si túto príručku a postupujte podľa nej, aby ste si zachovali dlhú životnosť batérie.

### 4.1 Parametre batérie

Názov	Parameter
Typ	Li-ion batéria
Napätie	36V
Kapacita batérie	13Ah
Maximálne nabíjacie napätie	42V
Maximálny záťažový prúd	2A
Čas nabíjania	6-7 hodín
Pracovná teplota	0°C-35°C
Teplota nabíjania	0°C-35°C
Čas skladovania (-10°C -40°C)	3 mesiace (plné nabitie)

## 4.2 Upozornenia týkajúce sa batérie

1. Batéria sa musí nabíjať a používať v teplotnom rozsahu uvedenom v jej špecifikáciách, aby elektrická kolobežka fungovala trvalo a efektívne.
2. Pri inštalácii batérie sa uistite, že ste odpojili nabíjačku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
3. Je zakázané batériu rozpúšťať alebo prepichovať; dbajte tiež na to, aby sa do kontaktu s elektródou batérie nedostali žiadne kovové predmety, inak môže dôjsť k jej poškodeniu.
4. Je zakázané rozoberať alebo rozbíjať kryt batérie, aby nedošlo ku skratu spôsobenému kontaktom kovových predmetov s kontaktmi batérie, inak môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo zraneniu osôb.
5. Ak sa do obvodu batérie dostane voda, môže spôsobiť požiar alebo výbuch, preto ak sa tak stane, prestaňte batériu používať a okamžite sa dostavte do servisu.
6. Batériu nabíjajte len pomocou originálneho adaptéra, inak môže dôjsť k neočakávaným účinkom.
7. Ak je batéria poškodená, má nezvyčajný zápach alebo je horúca, mali by ste ju prestať používať a držať ju mimo dosahu akýchkoľvek predmetov.
8. Životnosť batérie môžete predĺžiť jej uskladnením po 100 % nabití.
9. Je zakázané skladovať batériu pri teplotách  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  alebo nad  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
10. Ak sa batéria nepoužíva dlhšie ako 30 dní, musíte ju nabiť aspoň na 80 % kapacity. Na ochranu batérie je lepšie ju každých 90 dní nabiť na 100 %.

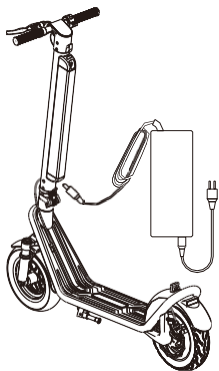
11. Ak chcete chrániť batériu, po každom použití ju riadne nabite podľa návodu a nečakajte, kým sa úplne vybijie. Ak sa batéria uchováva pri izbovej teplote, môže mať dlhšiu životnosť a výkon. Životnosť a výkon batérie sa zníži, ak sa batéria používa pri teplotách nižších ako 0 °C. Zvyčajne sa môže životnosť batérie znížiť na polovicu alebo dokonca skrátiť, ak sa batéria uchováva pri teplote -10 °C.

12. Nenabíjajte ani neparkujte elektrické kolobežky v obytných budovách. Pri nabíjaní elektrických kolobežiek ich držte mimo dosahu horľavých materiálov a čas nabíjania by nemal byť príliš dlhý.

13. Nesprávna likvidácia použitých batérií môže vážne znečistiť životné prostredie. Pri likvidácii tejto batérie dodržiavajte miestne predpisy.

⚠ Keď vnútorná teplota batérie prekročí 50 °C, prejde do ochranného stavu a nebude možné ju nabíjať.

⚠ Po plnom nabití sa energia uložená v elektrickom skútri vyčerpá približne po 90-120 dňoch nepoužívania. Ak sa batéria nenabije včas, môže dôjsť k jej poškodeniu v dôsledku nadmerného vybitia. Toto poškodenie je nenapraviteľné a nevzťahuje sa naň naša záruka.

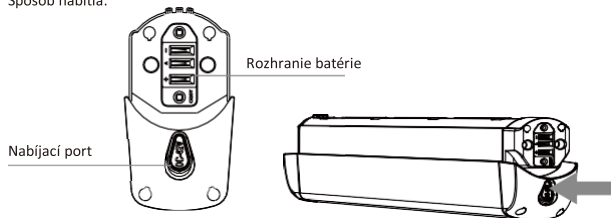


#### 4.3 Postup pri nabíjaní

- Otvorte kryt nabíjacieho portu a skontrolujte, či je nabíjací port čistý a suchý.
- Pripojte nabíjačku k batérii a druhý koniec k elektrickej sieti (100V-240V; 50/60Hz), uistite sa, že svieti indikátor nabíjania.
- Keď sa kontrolka na nabíjačke zmení, proces nabíjania je normálny, inak skontrolujte, či je pripojenie správne.

- Keď indikátor na nabíjačke zmení farbu, znamená to, že batéria bola nabitá na 99 %, prestaňte nabíjať; dlhšie nabíjanie ovplyvní životnosť batérie.

Spôsob nabitia:



### ⚠ **Rady:**

Vyberte batériu, aby sa otvoril port na nabíjanie silikónu, pripojte zástrčku jednosmerného prúdu nabíjačky k portu na nabíjanie batérie; pripojte napájací kábel k nabíjačke, potom pripojte druhý koniec k zásuvke (100 V - 240 V; 50/60 Hz) a skontrolujte, či indikátor nabíjačky svieti podľa pokynov.

Nabíjací port zakryte proti-prachovým krytom, aby nehrozilo nebezpečenstvo dotyku kovu s nabíjacím portom a aby nedošlo k skratu po dokončení nabíjania.

Autonómia sa testuje v uzavretom priestore s hmotnosťou 65-70 kg (výška osoby 1,75 m), konštantná rýchlosť 20-25 km/h alebo v ekologickom režime, vonkajšia teplotou 20-25 stupňov, vietor pod 15 km/h a rovná horizontálna rovina (bez sklonu).

Udržujte úroveň nabitia batérie nad 10 %.

Ak elektrickú kolobežku nepoužívate dlhší čas, napríklad v chladnom období, odporúča sa a dokonca je povinné nabíjať batériu každé 3 mesiace, aby sa úplne nevybila.

Pre optimálnu bezpečnosť sa odporúča pri prvom použití skontrolovať brzdový systém a správne upevnenie skrutiek.

Je zakázané používať, keď je teplota asfaltu vyššia ako 48 °C. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu a vznietenia batérie.

Deťom je prísne zakázané nabíjať batériu!



## Parametre

Názov produktu	Elektrická kolobežka	
<b>Hlavná špecifikácia</b>		
Veľkosť v rozloženom stave	mm*mm*m m	1130*460*1260
Veľkosť v zloženom stave	mm*mm*m m	1130*460*550
Vzdialenosť medzi prednými a zadnými kolesami	mm	800
Čistá hmotnosť	kg	19
Maximálna rýchlosť	km/h	25
Maximálne zaťaženie	kg	100
Maximálny uhol stúpania	°	20
Prevádzková teplota	°C	-10 ~ +40
Teplota skladovania	°C	-20 ~ +45
Úroveň odolnosti voči vode	/	IPX4
<b>Technické údaje batérie</b>		
Typ batérie	/	Li-ion batéria
Kapacita batérie	Ah	13
Menovité napätie (DC)	V	36
Maximálne zaťažovacie napätie	V	42

(DC)		
<b>Špecifikácie motora</b>		
Typ motora	/	Permanentný bezkefkový magnet
Menovitý výkon	W	450
Menovité napätie	V	36
<b>Špecifikácie nakladača</b>		
Vstupné napätie (AC)	V	100 ~ 240 (50 ~ 60 Hz)
Výkon	W	84
Výstupné napätie	V	42
Výstupný prúd	A	2

## Údržba

### Rady:

- Pred uskladnením elektrickú kolobožku nabite, aby ste zabránili dlhodobému vybíjaniu batérie. Nabíjajte aspoň raz za tri mesiace.
- Ak je teplota skladovacieho prostredia nižšia ako 0 °C, kolobežku nenabíjajte. Kolobežku premiestnite na miesto s vnútornou teplotou prostredia (nad 10 °C) a potom ju nabite; teplota skladovania by mala byť v rozmedzí od -10 °C do 35 °C.

- Elektrickú kolobežku skladujte na vhodnom mieste, v interiéri, v suchu a pri vhodnej teplote. Kolobežku môžete zakryť púzdom, aby sa na ňu neprášilo.

### **8.1 Pokyny na údržbu:**

- Uistite sa, že nabíjačka a nabíjací kábel sú odpojené a kolobežka je vypnutá.
- Vonkajší povrch kolobežky utrite mäkkou handričkou, aby ste ho vyčistili. Pri vykonávaní údržby nenanášajte na ložisko príliš veľa mazacieho oleja.
- Pred použitím skútra sa odporúča skontrolovať tlak v pneumatikách z dôvodu bezpečnosti. Štandardný tlak v pneumatikách: 320 kpa ~ 340 kpa.
- Brzdový systém a pneumatiky kontrolujte aspoň raz mesačne. Ak sa zníži brzdný výkon a príľnavosť pneumatík, obráťte sa na svojho predajcu, aby príslušne vymenil diely.
- Bez povolenia výrobcu nevymieňajte príslušenstvo, ktoré nie je dodané výrobcom, aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nesúlalom medzi príslušenstvom a kolobežkou.
- Je zakázané čistiť elektrické kolobežky tlakovou hadicou alebo namáčaním do kvapaliny. Spôsobí to trvalé poškodenie elektronického príslušenstva kolobežky.
- V záujme zachovania bezpečnosti je používateľovi zakázané rozoberať elektrickú kolobežku, inak používateľ automaticky stráca nárok na záruku na údržbu výrobku.

## 8.2 Údržba pneumatík

Pneumatiky tohto výrobku sú pneumatické. Keď sa výška pneumatiky zníži o 20-30 %, je potrebné pneumatiku dofúknuť. Odporúčaný tlak vzduchu v pneumatikách je 220-240 Kpa. Pneumatika by sa mala nahustiť aspoň raz za 2-3 mesiace. Pravidelná kontrola môže znížiť riziko prepichnutia a predĺžiť životnosť pneumatiky.

## LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

-kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

**DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL**

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,  
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko  
PSČ: 110121

**Pozor!**

**Nesprávne používanie môže viesť k vážnemu zraneniu! Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za úrazy spôsobené nesprávnym používaním výrobku!**

